

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਅਖਬਾਰ  
ਅਤੇ ਟੀ.ਵੀ. ਨਾਲ  
ਜੁੜਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ +91 81463 20009  
ਪਟਿਆਲਾ +91 90418 78800



ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ  
ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੀ ਸੋਚ 'ਤੇ ਪਹਿਗ

DOWNLOAD THE APP  
NOW AVAILABLE ON



24x7  
LIVE STREAMING

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ ਵੀ Mobile App  
'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ

+1 (209) 303-1260

VOL-11 ISSUE 1693 28 March, 2024 Thursday www.sanjhisoch.com

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ★ ਪੰਜਾਬ ★ ਹਿਮਾਚਲ ★ ਹਰਿਆਣਾ ★ ਦੇਸ ਦੁਨੀਆਂ

**Jaspreet Singh**  
Attorney-At-Law  
**Loan Modification**

Bankruptcy, Immigration, Political Asylum, Deportation, Defense, Citizenship, L-1, H-1, Family Law, Divorce

Fremont:  
44790 S, GRIMMER BLVD #204,  
FREMONT, CA 94538  
Phone: 510-657-6444, Fax: 510-657-6443

Fresno:  
4491 W, Shaw Ave. Suit No. 3008  
(Near Costco), Fresno, CA 93722  
Phone: 599-271-5511

**GINNY BEDI LAW PC**

- Immigration
- Divorce
- Custody and Support issues
- Business Disputes
- Living Trusts
- Criminal Matters
- Misdemeanors
- DUI

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

255 N Market St Ste 150 San Jose CA 95110  
Tel: (408) 800-0242 Fax: (408) 800-0240, Mobile: (408) 802-2501  
Email: ginni@ginniedilaw.com Web: www.ginniedilaw.com

Serving Punjabi Mother Tongue In America For The Last 12 Years

**ਸਾਂਝੀ** SANJHI SOCH  
**DAILY SANJHI SOCH NEWSPAPER**

LAUNCHING SOON IN Canada  
ਭਾਰਤ, ਆਰਾਕਲ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਕਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਰੋਤੇ ਛਪਣੇਗਾ ਸਮੱਗਰੀ

info@sanjhisoch.com ਤੋਂ ਕੋਈ  
+1 (209) 303-1260 +91 81463-20009

**THE JRP GROUP**  
A Tradition of Real Estate Excellence  
SERVING CALIFORNIA FOR RESIDENTIAL REAL ESTATE NEEDS

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Simranveer Singh Realtor  
The JRP Group Ph: (414) 551-0530 DRE #02114137

## ਆਪ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ, ਸਾਂਸਦ ਰਿੰਕੂ ਅਤੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ



ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੱਜ  
ਵੱਡੀ ਸਿਆਸੀ  
ਹਲਚਲ ਹੋਈ ਹੈ।

ਕਈ ਵੱਡੇ ਆਗੂ ਅੱਜ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਆਪ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਰਿੰਕੂ ਅਤੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਦੇ ਨਾਮ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਨੇ ਆਪ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸੁਸ਼ੀਲ ਰਿੰਕੂ ਜ਼ਲੰਧਰ ਤੋਂ ਆਪ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਆਪ ਨੇ ਲੋਕ ਸਭ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਰਿੰਕੂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਆਪਣਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਐਲਾਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਹੁਣ ਉਹ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਦੱਸ ਦਿੱਤੇ ਕਿ ਕੱਲ੍ਹੂ ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਰਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਰੀਬੀ ਬਿੱਟੂ ਪੰਜਾਬ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਭਾਜਪਾ ਹੈਂਡ ਕੁਆਰਟਰ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਵਿਨੋਦ ਤਾਂਤ੍ਰਿਕ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਬਿੱਟੂ ਤੀਜੀ ਵਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਸ ਵੇਲੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਰਿੰਕੂ ਅਤੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਦੇ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 'ਆਪ' ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂਆਂ ਵਿਚਾਲੇ ਸਬਦੀ ਜੰਗ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸੁਸ਼ੀਲ ਰਿੰਕੂ ਅਤੇ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਦੇ ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 'ਆਪ' ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਰਜਿਨਿਦਰਪਾਲ ਕੌਰ ਛੀਨ, ਜਗਦੀਪ ਗੋਲਡੀ ਕੰਬੋਜ ਅਤੇ ਅਮਨਦੀਪ ਮੁਸਾਫਿਰ ਨੇ ਲੁਧਿਆਣਾ 'ਚ

ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਜਪਾ 'ਤੇ 25 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇਣ ਅਤੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕਾ ਕੇ ਖਰੀਦਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ।

ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਜਨੀਸ਼ ਧੀਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਵਿਧਾਇਕ ਆਪਣੇ ਭਾਅ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵਿਧਾਇਕ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਮਿਲੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੋਸ਼ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਜੋ ਵੀ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਸਥਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਧੀਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਰੀਬ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵਤ ਮਾਨ ਨੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਗਏ ਸਨ, ਜੋ ਅੱਜ ਤੱਕ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ। ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਅਕਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਲ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੀਰੀਅਰ ਆਗੂ ਲਗਾਤਾਰ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਧੀਮਾਨ ਨੂੰ ਰਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਵੱਲ ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੋਂ ਚੋਣ ਲੜਨ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਵਰਕਰ ਕਮਲ ਦੇ ਫੁੱਲ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਨਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੇ ਚਿਹ੍ਨ ਲਈ। ਇਸ ਲਈ ਪਾਰਟੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਟਿਕਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਭਾਜਪਾ ਦੋਸ਼ ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਭਾਜਪਾ ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਦੋਸ਼ ਦੀ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਪਾਰਟੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ।

Law Offices of  
**Ashwani K.Bakhri**

1299 Bayshore Hwy Suite 208  
Burlingame, CA 94010

ਸਰਕ ਗਾਈ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਟਰੱਕ ਨਾਲ ਹਾਦਸਾ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਸੱਤ ਲੱਗਣ 'ਤੇ ਵਰਕਰ ਮੁਆਵਜਾ ਲੈਣ ਲਈ ਵਕੀਲ ਦੀ ਲੱਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਇਮੇਜੀਸ਼ਨ ਦੇ ਕੋਨੇ ਵਾਰੇ ਵੀ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। (650) 685-6334 Ashwani Kumar Bakhri Attorney at Law (916) 379-9700 (209) 666-4220 www.bakhrlawfirm.us bakhrlawfirm@gmail.com

**LAMBA VIDEO**

★ Weddings ★ Birthdays ★ Photo Shoots

HD Quality  
Wedding Videos  
Pre Wedding  
Shoots

Packages fit to  
your budget

Contact: Barjesh 209-541-0641

Email: lambavideoproduction@yahoo.com



RE/MAX EXECUTIVE  
ਨਵੀਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ  
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। Kirandeep Kaur Realtor Cell (209) 550-1704

220 - A Standiford Ave, Modesto, CA 95350, kkaur@mvcvrc.com  
EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**Space  
available  
for Ad**

Contact #

+1 (209) 303-1260

**PAL FILMS & PHOTO BOOKS**

WWW.PALFILMS.COM

All Your Photo/Videography & Post Production needs Under One Roof

Music Video | Pre Shoots | Weddings | Birthdays | Graduations Stage Shows Or Any Kind Of Events | Customize Photobooks (upto 6 feet) Video Editing VFX/DI/CC & Much More....  
Full Photo & Videography studio with Green Screen Blue Screen  
PH: (925) 489 3400, (341) 356 1517  
4007 Railroad Ave Pittsburgh, CA 94565 | Email: palfilms@yahoo.com, palfilms925@gmail.com

# JRP REALTY GROUP

A TRADITION OF REAL ESTATE EXCELLENCE

SERVING CALIFORNIA FOR  
COMMERCIAL REAL ESTATE NEEDS

Specializing in all Types of Commercial Properties

**Gas Stations, Apartments,  
Commercial Buildings,  
Liquor stores and Land**

We do commercial loans for  
businesses, gas stations,  
lands and commercial properties

For more properties or business,  
contact us.

CALL TODAY  
TO BUY/SELL  
YOUR REAL  
ESTATE/  
BUSINESS



**Jaswant S. Pannu**

Office: 209-900-1994  
Cell: 408-340-0157  
jaswantpannu@yahoo.com

**Raman Singh**

Cell: 209-605-6500  
Office: 209-213-5811  
BRE #10889002

We provide the best in class evaluation for your real estate/business to maximize the profits for you



**LOVEPREET KAUR**

NMLS #1473924

Office: 209-900-1994  
209-497-4588  
lkaur@lendingassets.com

 **LENDINGASSETS**  
Elevating Your Mortgage Experience

## Home Loan ਘਰਾਂ ਦੇ ਲੋਨ

- ★ Minimum credit score 580
- ★ Short sales/Foreclosures/Bankruptcy  
No problem
- ★ FHA, conventional and ARM loans
- ★ Hard Money Loans
- ★ Second Mortgage
- ★ High Balance and Jumbo loans
- ★ "Second Mortgage" with  
Equity line of Credit
- ★ Refinance
- ★ Refinance/Cash out ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ

24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ  
Pre-Approvals  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ



- ★ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ  
ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ  
ਲੈਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ
- ★ ਅਸੀਂ Homes, Condos,  
Duplexes, Triplexes ਅਤੇ  
Fourplexes 'ਤੇ ਲੋਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

ਪ੍ਰੀ ਅਪਰੂਵਲ ਜਾਂ  
ਗੀ-ਫਾਈਨਾਂਸ ਲਈ ਅੱਜ  
ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

**Refinance  
@2.75%  
APR or lower**

Apply online at [www.lendingassets.com](http://www.lendingassets.com) and check out the live lowest rates on our website



# NAV INDIAN MERCHANDISE GROCERY STORE

3230 MITCHELL ROAD, STE, C, CERES, CA 95307



ਇੱਥੇ ਪੱਗਾਂ, ਜਵੈਲਰੀ, ਧਾਰਮਿਕ ਫੋਟੋਆਂ, ਰੁਮਾਲਾਂ, ਸਾਹਿਬ, ਪੂਜਾ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ, ਦਾਲਾਂ, ਨਮਕੀਨ, ਇੰਡੀਅਨ ਮੇਡ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਿਸਕੁਟ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਰੋਜ਼ਨ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਇੰਡੀਅਨ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਫਰੋਜ਼ਨ ਗਰੋਸਰੀ ਦੀ।



ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਸਜਾਵਟ ਦਾ ਸਮਾਨ

ਇੱਕ ਵਾਰ Visit ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।



**Ria**  
MONEY TRANSFER

**INDIA**  
ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ  
RIA MONEY TRANSFER ਦੀਆਂ  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Contact Number

+1 (209) 537-5702



PATRON: HARJIT BASI  
MANAGEMENT



**PRESIDENT & CHIEF EDITOR  
BOOTA SINGH BASI**

**SUB EDITOR (CHICAGO, IL OFFICE)  
LOVJYOT VIRDY**

**GENERAL MANAGER  
RAVINDER SINGH DHILLON**

**RESIDENT EDITOR (INDIA)  
DR. RAJINDER RIKHI**

## DISCLAIMER

**ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ** ਵਿਚ ਛਪੇ ਕਿਸੇ ਵੀ  
ਇਸਤਿਹਾਰ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਦਾਅਵਿਆਂ  
ਬਾਰੇ ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਅਤੇ  
ਸੰਪਾਦਕਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ  
ਹੈ। ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ  
ਨਾਲ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ  
ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਣਗੇ। ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ  
ਵਿਚ ਛਪੇ ਲੇਖਾਂ ਵਿਚਲੇ ਵਿਚਾਰਾਂ  
ਨਾਲ ਅਦਾਰਾ ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਦਾ  
ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

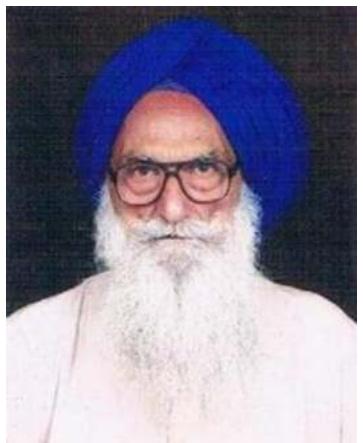
**DISPUTES ARE SUBJECT  
TO SUPERIOR COURTS OF  
STANISLAUS COUNTY  
OF CALIFORNIA, USA**

**SANJHI SOCH**  
**DAILY NEWSPAPER**  
2601 Oakdale Road,  
Suite H2-167 Modesto,  
CA 95355 USA  
Cell: (209) 303-1260

Email: info@sanjhisoch.com



**ਪ੍ਰੋ. ਨਵ ਸੰਗੀਤ ਸਿੰਘ**  
ਪੈਸਟਰੈਨ੍ਜ਼ ਏਂਡ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ,  
ਅਕਾਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ  
94176-92015.



ਕਿਤਾਬ ਵੀ ਪ੍ਰੋ. ਪੰਨ੍ਹ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਅਤੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜਗਰਾਉਂ ਦੇ ਉੱਦਮ ਨਾਲ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋ. ਤੁੰਗ ਨੇ ਪੁਸਤਕ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਹਿਤਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ, ਕਈ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤੁੰਹਾਂ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਖੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਚਰਦੇ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਇਹ ਗੱਲ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਸਹੀ ਵੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ 'ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ- ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ' ਦੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਲੇਖ (ਪੰਨੇ 242-246) ਨੂੰ ਪੜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ; ਸਗੋਂ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ, ਜੇਗਾ ਸਿੰਘ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਕਾਦਰ, ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਮੁਸਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਈਸ਼ਵਰ ਚਿੱਤਰਕਾਰ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁੱਗੱਲ ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਵੀ ਬਕੀਆਂ ਦੀ ਸਮਝ ਵਿਚਾਰਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰਾਤਿਕਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ; ਸਗੋਂ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ, ਜੇਗਾ ਸਿੰਘ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਕਾਦਰ, ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਮੁਸਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਈਸ਼ਵਰ ਚਿੱਤਰਕਾਰ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁੱਗੱਲ ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਵੀ ਬਕੀਆਂ ਦੀ ਸਮਝ ਵਿਚਾਰਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰਾਤਿਕਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਚੰਗਾ ਆਰਟੀਕਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ- ਇਹ ਰਾਏ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਦੀ ਹੈ।

- ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੀਓਚੀ ਢੀ ਦਾ ਥੀਸਿਸ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਦੋ ਦੇਸਤਾਂ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਅਤੇ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮੀਨਰ ਲਵਾਇਆ ਅਤੇ ਪੀਐਚੀ ਡੀ ਕਰਕੇ ਪਰਾਂ ਮਾਰੀ। ਉਹਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਇਹ ਥੀਸਿਸ ਨਹੀਂ ਛਵਾਇਆ, ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਇਆ। ਇਹ ਇੱਕ ਚੰਗਾ ਆਰਟੀਕਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ- ਇਹ ਰਾਏ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਦੀ ਹੈ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਪਿਛਲੇ ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਕਿ ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਕੋਲ ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਕੋਲ ਵੈਣ ਹੈ। ਵੈਣ, ਲਿਕਿਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

- ਸਾਹਿਤਕ ਪਾਰਖੂਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰੋਣਾ ਪਿਣਣਾ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰ ਕਲਵੰਡ ਸਿੰ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ



ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ

GURDWARA SAHIB  
SIKH TEMPLE

## ਮੁਫ਼ਿਸਟੋ-ਸੀਰਿਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ

## ਸਾਂਥੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਦਾ ਚੋਣ ਮੈਨੀਫੈਸਟੋ

Balbir Singh Grewal  
ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰੇਵਾਲBinder Singh Chahal  
ਬਿੰਡਰ ਸਿੰਘ ਚਾਹਾਲGurbax Singh Moundi  
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਮੌਨਦੀGurinder Singh Malhi  
ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਲਹੀNajjar Singh Shergill  
ਨਾਜ਼ਰ ਸਿੰਘ ਸੇਰਗਿਲOnkar Singh  
ਓਨਕਾਰ ਸਿੰਘParminder Singh  
ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘSohan Singh Dosanjh  
ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੋਸਾਂਝSukhmander Singh Brar  
ਸੁਖਮੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾਰSukhmander Singh Dosanjh  
ਸੁਖਮੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੋਸਾਂਝVir Singh Sidhu  
ਵਿਰ ਸਿੰਘ ਸਿਧੂ

## ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਮੇਫਿਸਟੋ-ਸੀਰਿਜ਼ ਦੀ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੋਣ 31 ਮਾਰਚ, 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਅਗਲੇ 1 ਸਾਲ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਚੋਣ ਲੜ੍ਹੁ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ 1 ਸਾਲ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਵਾਅਦੇ ਹੋਣਾ ਲਈ ਲਿਖੀ ਲਿਖਤ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ। ਸਮੁੱਚੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ 31 ਮਾਰਚ 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰੂ ਘਰ ਆ ਕੇ ਆਪਣੀ ਵੇਟ ਸਾਨੂੰ ਪਾਓ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮਾਣ ਬਖਸ਼ੇ।

## ਚੋਣ ਮੈਨੀਫੈਸਟੋ

- ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥਿਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਮਰੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਸੁਕੀ ਹੈ।
- ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੋਈ ਵੀ ਵੱਡਾ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਕਰਾਂਗੇ, ਉਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਲ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ (ਬਾਣੀ ਲਾਜ਼) BYLAWS ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਵਿਆਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਿਭਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਨਵਾਂ ਵੱਡਾ ਗਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵੱਖਰੇ ਗਲ ਵਿਚ ਕਰ ਸਕਣ।
- ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਉਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਗਰ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਬਾਸਕਟਬਾਲ, ਵਾਲੀਬਾਲ ਅਤੇ ਸੌਕਰ ਦੀਆਂ ਗਗਾਊਂਡਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਚਲ ਰਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧੀਆ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। (ਨੋਟ: ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ 2005 ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ)
- ਸੁਖਮਿਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਿੰਖ ਕੌਮ ਦੀ ਪ੍ਰਫੁਲਤਾ ਲਈ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਚੰਗੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ, ਢਾਢੀ ਜਥੇ, ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਕਥਾਵਾਚਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸੱਦੇ ਜਾਣਗੇ।

## ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਕੰਮ

- ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਵਾਅਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਲਾਈਬ੍ਰੇਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।
- ਸਰਬੰਧ ਦੇ ਕਮਰੇ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵੈਸਟ ਸਾਈਡ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਸੰਗਤ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵਾਸਤੇ ਗੀਮੋਡਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
- ਕਰੋਨਾ ਕਾਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਆਈਆਂ ਉਹਨਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਵਾਅਦੇ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ-ਪਾਰਕਿੰਗ ਲੋਟ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਲਾਈਬ੍ਰੇਰੀ ਬਣਾਉਣਾ।
- ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ, ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਸਟਕਾ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਉਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਕਰਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ।

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਵੇਟਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੰਬਰ ਉਪਰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੁਖਮਿਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ (209)614-8300, ਸੁਖਮਿਦਰ ਬਰਾੜ (209)872-5595

# ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾਂ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ,

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ, ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ 31 ਮਾਰਚ 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਪੈਣ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਲ 20 ਉਮੀਦਵਾਰ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕੁਲ 11 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇ ਵਿਚ ਸੈਂਪਲ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਬੈਲਟ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਜਾਓ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਗੋਲ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਨਾਲ ਡਾਰਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਪਾਓ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮਾਣ ਬਖਸ਼ੇ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਇਹ ਉਹ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਦੀ ਤੁਹਾਡਾ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਤੋਂਝਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਮੀਦਵਾਰ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਵੀ ਤੁਹਾਡਾ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਤੋੜਨਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਬਣੇ BYLAWS ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪੂਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਗੇ।

<b>BALLOT</b>	
<b>Sikh Temple Modesto - Ceres (Gurdwara Sahib)</b>	
<b>GENERAL COMMITTEE ELECTION</b>	
Date : March 31st, 2024 - Sunday	
Time: 8am : 5pm	
Location : 5743 E. HATCH ROAD HUGHSON, CA 95326	
ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ।	
<b>MARK YOUR BALLOT LIKE THIS</b>	
ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬਣੇ ਗੋਲ ਸਰਕਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਗੁੜਾ ਕਰੋ ਜੀ।	
<b>GENERAL COMMITTEE : ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ</b> VOTE FOR NO MORE THAN 11 ----- 11 ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾ ਜੀ	
1.	
11.	
2.	
12.	
3.	
13.	
4.	
14.	
5.	
15.	
6.	
16.	
7.	
17.	
8.	
18.	
9.	
19.	
10.	
20.	

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਵੋਟਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ  
ਤੁਸੀਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੰਬਰ ਉਪਰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ (209)614-8300, ਸੁਖਮੰਦਰ ਬਰਾੜ (209)872-5595

# ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣਾ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ,

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ, 31 ਮਾਰਚ 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਲ 20 ਉਮੀਦਵਾਰ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ 11 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ, ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਦੇ ਹੱਕ ਦਾ ਸਹੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸੈਂਪਲ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਿਸ ਉਪਰ 11 ਫੋਟੋਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ, ਜਿਹੜੇ-ਜਿਹੜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਫੋਟੋ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਫੋਟੋ ਦੇ ਅੱਗੇ ਗੋਲ ਚੱਕਰ ਨੂੰ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਨਾਲ ਡਾਰਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਤੁਸੀਂ 31 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਜਾ ਕਰ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਪਾਓ ਅਤੇ ਸੈਂਪਲ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਹਨਾਂ 11 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮਾਣ ਬਖਸ਼ੋ।

**BALLOT**

**Sikh Temple Modesto - Ceres (Gurdwara Sahib)**

**GENERAL COMMITTEE ELECTION**

Date : March 31st, 2024 - Sunday  
Time: 8am : 5pm  
Location : 5743 E. HATCH ROAD HUGHSON, CA 95326

ਮੁਡਿਸਟੋ ਸੀਰੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ।

**MARK YOUR BALLOT  
LIKE THIS**

ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਅੱਗੇ ਚੜ੍ਹੋ  
ਗੋਲ ਸਰਕਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਗੁੜਾ ਕਰੋ ਜੀ।

GENERAL COMMITTEE : ਜਨਰਲ ਕਮੇਟੀ  
VOTE FOR NO MORE THAN 11 ----- 11 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾ ਜੀ

1.	<input type="radio"/>		11.	<input type="radio"/>	
2.	<input checked="" type="radio"/>		12.	<input type="radio"/>	
3.	<input checked="" type="radio"/>		13.	<input checked="" type="radio"/>	
4.	<input checked="" type="radio"/>		14.	<input checked="" type="radio"/>	
5.	<input checked="" type="radio"/>		15.	<input checked="" type="radio"/>	
6.	<input type="radio"/>		16.	<input type="radio"/>	
7.	<input type="radio"/>		17.	<input checked="" type="radio"/>	
8.	<input type="radio"/>		18.	<input checked="" type="radio"/>	
9.	<input type="radio"/>		19.	<input checked="" type="radio"/>	
10.	<input type="radio"/>		20.	<input checked="" type="radio"/>	

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਵੋਟਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ  
ਤੁਸੀਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੰਬਰ ਉਪਰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ (209)614-8300, ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਬਰਾੜ (209)872-5595

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਬਰਾਡਸ਼ਾਅ ਰੋਡ ਵੱਲੋਂ ਦੂਸਰਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਸੰਪੰਨ



ਸੈਕਰਮੈਂਟ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਉਰੋ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਬਰਾਡਸ਼ਾਅ ਰੋਡ ਵੱਲੋਂ ਦੂਸਰਾ ਸਾਲਾਨਾ ਹੋਲਾ ਮਹੱਲਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨਾਲ ਸੰਪੰਨ ਹੋਇਆ। ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਚਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਦੋਸ਼ਾਂ-ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਏ ਕੀਰਤਨੀ ਜਾਂਧਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਬਾਬੀ ਜੱਸ਼ ਗਾਇਨ ਕਰਕੇ ਆਈਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਕਥਾਵਾਚਕ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਜਾਂਧਿਆਂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਾਂਧਿਆਂ ਵਿਚ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸੰਘ ਸ੍ਰੀ ਨਿਗਰ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਪਿੰਦਰਪਾਲ ਸੰਘ ਜੀ ਕਥਾਵਾਚਕ, ਭਾਈ ਹਰਜੀਤ ਪਾਲ ਸੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸੰਘ ਜੀ ਕਥਾਵਾਚਕ, ਭਾਈ ਮਾਹਲ ਸੰਘ ਜੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਹਰਪੀਤ ਸੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਭਾਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸੰਘ ਜੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਭਾਈ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਸਾਮਾਨ ਨੂੰ

ਆਤਿਸਥਾਜੀ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਕ ਅਲੋਕਿਕ ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਸ੍ਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਨਵੇਂ ਜਾਮੇ ਪਹਿਲਾਂ ਗਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਆਤਿਸਥਾਜੀ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਕ ਅਲੋਕਿਕ ਨਜ਼ਾਰਾ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਸ੍ਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਨਵੇਂ ਵਧਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਫਲੋਟ ਇਸ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਗਤਕਾ ਦਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜੋਹਰ ਦਿਖਾਏ। ਇਸ ਵਾਰ ਸੰਗਤਾਂ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਇਸ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ। ਲਗਭਗ 6 ਮੀਲ ਦੀ ਪਰਿਕਰਮਾ ਕਰਕੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਰਤਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹਦੂਦ ਅੰਦਰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਸਜਾਏ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਥੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੱਪੜੇ, ਧਾਰਮਿਕ ਸਾਮਾਨ, ਖਿੱਡੋਣੇ, ਦੇਸੀ ਜੂਤੀਆਂ ਦੀ ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਵਾਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਅਣਸੁਖਾਵੀ ਘਟਨਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਸਮੁੱਚਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਸ਼ਾਨਤੀਪੂਰਵਕ ਅਤੇ ਸੁਚੜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸੰਪੂਰਨ ਹੋਇਆ।

## ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸਿੱਖਣ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰੱਕਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ -ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ

ਮਾਨਸਾ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਉਰੋ

ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗੁਣਤਮਿਕ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਤਹਿਤ ਪੰਜਾਬੀ, ਗਣਿਤ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਭੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ (ਸੇਟੇਟ ਐਵਾਰਡੀ) ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਰਹਿਨਮਾਈ ਹੇਠ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਾਨਸਾ ਦੇ ਪੰਜ ਬਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਤਹਿਤ ਸਿਖਲਾਈ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸਿੱਖਣ ਸਮਰੱਥ ਨੂੰ ਪ੍ਰੱਕਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ। ਅਸੋਕ ਕੁਮਾਰ (ਸੇਟੇਟ ਐਵਾਰਡੀ) ਉਪ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ, ਗਣਿਤ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਸ਼ਾ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ 911 ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਤੋਂ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਲਾਕ ਬੁਲਲਾਡਾ ਦੇ 241, ਬਲਾਕ ਮਾਨਸਾ ਦੇ 240, ਬਲਾਕ ਭੁਨੀਰ ਦੇ 161, ਬਲਾਕ



ਬਰੇਟਾ ਦੇ 143 ਅਤੇ ਬਲਾਕ ਕੇਵਲ ਸਿੱਖ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੱਖ, ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੱਖ ਪੰਨੀ, ਜਸਪੀਤ ਸਿੱਖ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੱਖ (ਸੇਟੇਟ ਐਵਾਰਡੀ), ਅਭਿਸੇਕ ਬਾਂਸਲ, ਨਿਰਮਲ ਕੁਮਾਰ, ਨੀਰਜ ਕੁਮਾਰ, ਸੰਦੀਪ ਕੁਮਾਰ, ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ, ਵਾਰ ਸਿੱਖ, ਰੰਜਨਾ, ਸੰਨੀ ਆਗਹੀ, ਹਰਿਵਿੰਦਰ ਸਿੱਖ, ਡਾ. ਰਾਜਵੀਰ ਕੌਰ, ਮਨਪੀਤ ਕੌਰ, ਮਹਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਰੋਹਿਤ ਕੁਮਾਰ, ਜਸਮੇਲ ਸਿੱਖ, ਸਾਰੂ ਅਗਰਵਾਲ, ਜਗਤਾਰ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਨਿਧਾਨ ਸਿੱਖ ਬੱਤੋਰ ਬਲਾਕ ਰਿਸੋਰਸ ਪਰਸਨ ਵਜੋਂ ਕਾਰਜ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਿਖਲਾਈ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮਿਸ਼ਨ ਸਮਰੱਥ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਨੂੰ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਮਿਲਿਆ।

## ਅਟਾਰਨੀ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਰੋਅ ਖੰਨਾ ਨਾਲ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੰਬੰਧੀ ਮਸਲੇ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ

ਸੈਕਰਮੈਂਟ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਉਰੋ

ਡਿਮੋਕ੍ਰੇਟ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕ-17 ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਰੋਅ ਖੰਨਾ ਉੱਥੇ ਅਟਾਰਨੀ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਰਤਾਰ ਪਹੁੰਚੇ, ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਕੀਤੇ। ਅਟਾਰਨੀ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰੋਅ ਖੰਨਾ ਨੂੰ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਵਿਡ ਕਰਕੇ ਬੈਕਲਾਗ ਕਾਫੀ ਵੱਧ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਹੁਣ ਕੁੱਝ ਰਾਹਤ ਮਿਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਜਲਦ ਸੁਧਾਰ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੁਰਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਨਿੱਕ ਵੱਤੈਚ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਗੂ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।



ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਹਰ ਕੈਟਾਗਰੀ ਵਿਚ ਬੈਕਲਾਗ ਕਾਫੀ ਵੱਧ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਐਂਡ-4 ਕੈਟਾਗਰੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਚੱਲ ਰਹੀ

## ਵਰਿੰਦਰ ਕੰਠ ਤੂਰ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ 'ਤੇ ਤੂਰ ਅਤੇ ਚੀਮਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਸਦਮਾ

ਦੀਵਾਨੇ  
ਕੁਲਚੰਦ ਯਾਤਰੀਆਂ, ਨੌਮ ਮਡੀਕੇ

ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਟਲੇਰੀ ਨਿਵਾਸੀ ਬੀਬੀ ਵਰਿੰਦਰ ਕੰਠ ਤੂਰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ। ਉਹ 'ਸਿੱਖ ਕੌਂਸਲ ਆਫ ਸੈਟਰਲ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆਂ' ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੱਖ ਚੀਮਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦੇ ਭਰਾ ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੱਖ ਤੂਰ (ਸੈਮ, ਤੂਰ ਟਰੱਕਿੰਗ ਵਾਲੇ) ਦੇ ਪਤਨੀ ਸਨ। ਜੇ 1992 ਤੋਂ ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਿਲਲਾ ਨਕੋਦਰ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਪਿੰਡ ਬੜਾ ਇਸਲਾਮ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਪਤੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਧੀ ਅਤੇ ਦੋ ਪੁੱਤ੍ਰਾਂ ਦੀ



ਤੋਂ 1 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਿਸ ਦਾ ਪਤਾ: 4800 E. Clayton Avenue, Fowler CA 93625, ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਪਾਠ ਦਾ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ “ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਫਰਿਜ਼ਨ” ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਿਸ ਦਾ ਪਤਾ: 4250 E Lincoln Ave, Fresno, CA 93725 ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤੀ ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੱਖ ਸੈਮ ਤੂਰ ਨਾਲ ਫੌਨ ਨੰਬਰ 559 300 4899 ਜਾਂ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੱਖ ਚੀਮਾਂ 559 300 0711 (ਬੁਦਰ-ਇਨ-ਲਾਅ) ਜਾਂ ਹਰਦੀਪ ਸਿੱਖ ਧੋਨਾ 331 900 0001 (ਸਨ-ਇਨ-ਲਾਅ) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਲੋਕ ਸੁਭਾ ਚੋਣਾਂ: ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਬਣੀ ਅਕਾਲੀ-ਭਾਜਪਾ ਗਠਜੋੜ 'ਚ ਅੜਿਕਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ  
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਉਰੋ

ਪੰਜਾਬ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਨੀਲ ਜਾਖੜ ਵਾਲੋਂ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਇਕਲਿਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲੜਨ ਦੇ ਅੰਜਿਹੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਢਲੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਆਪਣਾ ਰੁਕ੍ਸ਼ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਨਰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਸੰਦੇਸ਼ ਪੰਥਕ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਅੱਗੇ ਸਰਤਾਂ ਰੱਖਣ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਚੋਣਾਂ ਲੜਨ ਦੇ ਅੰਜਿਹੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਢਲੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਰਵਾਇਤੀ 3 ਸੀਟਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੋਂ ਹੁਕਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਮੰਗੀਆਂ ਸੀ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੂਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਗੱ

ਐਨ੍ਹ ਕੀ ਹੋਣੀ ਅਮ ਹੋਣਾ॥ ਕਹਿਯੋ ਕਿਧੁਆਨ੍ਹ ਬਚਨ ਅਮੇਣਾ॥



## ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿਖੇ ਖਾਲਸਾਈ ਜਾਹੇ ਜਲਾਲ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ

**ਸਾਲਾਨਾ ਹੋਲਾ -ਮਹੱਲਾ ਅਪ੍ਰੈਲ 20 ਅਤੇ 21 ਦੇ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ**

**ਸ਼ਾਨੇ-ਸੌਂਕਤ ਤੇ ਬੜੇ ਹੀ ਸਰਧਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਸਦਕਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।**

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੀਰਤਨ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ :** ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧਿ : ਰਾਗੀ | ਢਾਡੀ | ਕਵੀਸ਼ਰ | ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ | ਕਥਾਵਾਚਕ**

## ਹੋਲਾ -ਮਹੱਲਾ ਦੇ ਪਾਵਨ ਦਿਹਾੜੇ 'ਤੇ

ਗਤਕਾ, ਵਾਲੀਬਾਲ, ਬਾਸਕਟਬਾਲ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦੌੜਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ, ਘੋੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦੌੜਾਂ, ਕਿਲਾ ਪੁਟਣਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵੱਖ -ਵੱਖ ਖੇਡਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ

ਐਵਰਗਰੀਨ ਵੈਲੀ ਗਾਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੱਕ ਤੇ  
ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਐਵਰਗਰੀਨ ਵੈਲੀ ਗਾਈ ਸਕੂਲ ਤੱਕ  
FREE ਸਟਲ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

ਦੇਵੇਂ ਦਿਨ  
ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ ਪਕਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ  
ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੇ ਸਟਾਲਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ 'ਚ ਹੋਵੇਗੀ 'ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਕਿਊਰਟੀ'  
ਐਵਰਗਰੀਨ ਵੈਲੀ ਗਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਖੇ ਹੈ  
ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦਾ ਖਾਸ ਇੰਤਜ਼ਾਮ

ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਗਾਜ਼ੀਆਂ ਭਰਨ ਦੇ ਨਾਲ -ਨਾਲ ਕੇਸਰੀਆਂ ਜਾਂ ਨੀਲੀਆਂ ਦਸਤਾਰਾਂ ਸਜਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਅਪੀਲ।

**ਆਪਣੀ Stall Registrations ਲਈ Vendors Contact ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ :** ਖੁਸ਼ਵਿੰਦਰ ਪੀ. ਸਿੰਘ (408)507-1290

ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਰੋ :

ਰਾਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (408)904-9158  
ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ (408)230-8319

ਬਾਕੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ :

ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੈਨੀਵਾਲ (408)421-9463  
ਅਰੁਣ ਸਿੰਘ (408)439-8903

ਜੇਕਰ ਖੇਡ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ Registration ਕਰਵਾਉਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਰੋ :

ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ (408)482-1372 | ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ (408)391-7013  
ਰਾਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ (408)821-8762 | ਰਾਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (408)771-7188

**ਬਾਕੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ :** ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੈਨੀਵਾਲ (408) 421-9463 | ਅਰੁਣ ਸਿੰਘ (408) 439-8903

**Address :** 3636 Gurdwara Ave, San Jose CA, 95148





ਜਿੱਥੇ ਡੁੱਲਦਾ ਖੂਨ ਸਹੀਦਾਂ ਦਾ, ਉੱਥੇ ਉੱਗਦਾ ਰੁਖ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ।  
ਸਦੀਆਂ ਤੀਕ ਦੁਨੀਆਂ ਯਾਦ ਰੱਖੁ, ਸਾਕਾ ਜਾਲਮ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਦਾ।



# ਇੰਡੋ ਅਮੈਰਿਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫੋਰਮ ਫਰਿਜ਼ਨੋ

ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਸਿੱਧੇ-ਅਸਿੱਧੇ  
ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਥਾਹ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਬਹਾਦਰ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

## 22 ਵਾਂ ਮੇਸਾ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ



ਦੁਰਗਾ ਭਾਬੀ



ਬੀਬੀ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ



ਮੈਡਮ ਕਾਮਾ



ਲਕਸ਼ਮੀ ਸਹਿਗਲ



ਲਤਾ ਕਾਂਤਾ ਬੁਝੂਆ



ਅਰੁਣਾ ਆਸਿਫ ਅਲੀ

## 7 ਅਪ੍ਰੈਲ 2024, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

ਹਾਲਿਗ 100 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

Central High School Performing Art Center  
3535 N. Cornelia Ave, Fresno, CA 93722

ਵਿਖੇ ਸਮਾਹ ਤੁਏਂਠਾਰੇ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਆਪਣੇ ਸਤ ਨੂੰ ਸਾਮਿਲ ਹੋਣ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।



ਜੀ.ਐੱਚ.ਜੀ. ਡਾਂਸ ਅਕੈਡਮੀ ਦੀ ਭੰਗੜਾ ਟੀਮ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇਵੇਗੀ

### Chief Guest & Speaker

ਮੁਖ ਮਹਿਸਾਨ ਅਤੇ ਬੁਲਾਰਾ

Senior. Journalist  
**S. Hamir Singh**

ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ



ਆਸ਼ਾ ਸ਼ਰਮਾ

ਗਾਇਕਾ



ਜੋਤ ਰਣਜੀਤ

ਗਾਇਕ



ਰਾਜ ਬਰਾੜ

ਗਾਇਕ



ਜੀਵਨ ਰੱਤੂ

## ਮੇਲਾ ਕਮੇਟੀ

ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਦੇਸ਼ਾ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਾਹ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਸਹੇਤਾ, ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਹਰਸਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਥੀ, ਸ਼ਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਥੀ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਰਿਆਤ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਗਾਜੀਆਣਾ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਚੌਗਾਵਾਂ, ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਦੇਸ਼ਾ, ਬਲਵੀਰ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਹਰਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਚਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਢਾਹ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸਿਮਰਨ ਹੋਅਰ, ਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ, ਦਰਜਨ ਕੌਰ ਗਿੱਲ, ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ, ਸੁਖਸਿੰਦਰ ਕੌਰ ਇੱਲੋਂ, ਮਨੁੰਵੀਰ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਕਿਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਕੁਲਵੀਰ ਕੌਰ ਸੇਖੋਂ, ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਚੌਥੀ, ਤਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ਜੋਗ ਸਿੰਘ ਬਦੇਸ਼ਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ, ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਕਿੰਗਰਾ, ਪਿੰਨੀਪਲ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਹਰਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਡਾ. ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੋਸਨ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਨਖਾਨਾ, ਉਦੈਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਲੇਹਗਾਂ, ਸੁੱਖੀ ਹੋਅਰ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੇਡੇਰ, ਅਮੇਲਕ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਸੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਮਨੁੰਵੀਰ ਸਿੰਘ ਭੁਲਰ, ਗੁਰਬਖ਼ਸ਼ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਾਡਲਾ, ਸੇਰ ਸਿੰਘ, ਗੈਰੀ ਚੌਥੀ, ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਭੰਗਲ, ਕਮਲਜੀਤ ਕੌਰ ਭੰਗਲ, ਪਵਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ, ਰਜਾ ਅਲੀ।

## ਸੁਪਰਸਤ: ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਮਾਨ

### ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧੰਨਵਾਦ:

ਰੇਡੀਓ 900 ਏ.ਐਮ. ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਸਟ, ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ ਯ.ਐਸ.ਏ.,  
ਰੇਡੀਓ 1600 ਏ.ਐਮ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਥਥਾਰ, ਜੀ.ਐੱਚ.ਜੀ ਸੰਗੀਤ ਔਂਡ ਤ੍ਰਾਂਸ ਅਕੈਡਮੀ।

### ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ

ਨਵਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪ੍ਰਧਾਨ.....	(559) 287-0822
ਹਰਸਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਥੀ ਸੇਵਕੀ.....	(559) 618-0156
ਕੁਲਵੀਰ ਹੋਅਰ (ਮੀਡੀਆ ਸੈਕਟਰ).....	(559) 239-5000
ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ.....	(805) 215-0681
ਗੁਰਮੀਤ ਗਾਜੀਆਣਾ.....	(559) 801-8200



# ARCPOINT LABS OF MANTECA

Accurate, Reliable, Confidential Testing.

ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ :

**DOT ਦੇ Drug ਤੇ Alcohol Testing  
Pre- Employment Testing | Physicals  
Hair & Nail Testing | Immigration DNA  
Paternity & Relationship DNA**

**Health  
Checkups  
ਜਿਵੇਂ :**



Cholesterol Test



Heart Health



Thyroid Test



Diabetes Test



Food Allergy

Vitamin &  
Nutrient Test

**ਆਪਣੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ Baby ਦਾ  
Gender ਜਾਣੋ 6 Weeks ਵਿੱਚ**



**ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ :  
(209) 629-8282 | (209) 505-6384**

Address : 119. Maple AVE, Suite A Manteca, CA 95336

# PAL FILMS & PHOTO BOOKS

All Your Photo/Videography & Post Production needs Under One Roof



Music Video | Pre Shoots | Weddings | Birthdays | Graduations  
Stage Shows Or Any Kind Of Events | Customize Photobooks (upto 6 feet)  
Video Editing VFX/DI/CC & Much More....

*Full Photo & Videography studio with Green Screen Blue Screen*

**PH: 925 489 3400,  
341 356 1517**

Email: [palfilms@yahoo.com](mailto:palfilms@yahoo.com),  
[palfilms925@gmail.com](mailto:palfilms925@gmail.com), [www.palfilms.com](http://www.palfilms.com)

**4007 Railroad Ave  
Pittsburgh, CA 94565**

# ਹਰੇ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਨਾਲ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ **SMARTWAY EXPRESS INC.**



Trucking ਵਿੱਚ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਤਜ਼਼਼ਰਬੇਕਾਰ

**Paul Sahota**

ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰੋਕਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ  
ਤਜ਼਼ਰਬਾ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 1 ਸਾਲ

ਇੱਥੋਂ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ 60 ਸੇਂਟ ਅਤੇ ਸੋਲੋ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ 52 ਸੇਂਟ  
ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਲ ਦੇ ਆਖੀਰ 'ਚ W-2 ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਟਰੱਕ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪੂਰੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**ਫੋਨ : (559) 653-8130, 774-243-4154**

SmartWay Express 3545 Date Avenue Fresno, CA 93725  
ਈ-ਮੇਲ: newtrucks@smartwayexp.com

ਵਕਤ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਵਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਬਦਲ ਚੁੱਕੇ ਨੇ **Entertainment** ਦੇ ਸਾਧਨ ਵੀ

e-Baba Entertainment App ਨੂੰ Download ਕਰੋ।

ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਵੀ Company ਦੇ ਬਣੇ Android TV 'ਚ  
**eBaba App** ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ ਜਾਂ ਸਮਾਰਟ TV  
ਦੀ HDMI Port 'ਚ Google TV Dongle ਲਾਵੋ  
ਤੇ eBaba ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਕੇ ਗਿਮੇਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਰਾਹੀਂ,  
ਵੱਡੀ TV Screen ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ English,  
Punjabi, Hindi ਅਤੇ Urdu ਦੇ TV Channel  
ਛੀ 'ਚ ਵੇਖੋ ਅਤੇ ਰੋਡੀਓ 'ਚ ਸੁਣੋ, also **eBaba**  
Entertainment App available for your  
ਸਮਾਰਟ phone on app store and Play store.



Cast Dongle ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੀ  
ਪਸੰਦੀਦਾ TV Channel ਜਾਂ Movies ਆਪਣੇ  
TV 'ਤੇ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ Drive ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ  
Bluetooth ਨਾਲ ਰੋਡਿੰਗ ਵੀ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਇਸ ਲਈ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇਹ App Download ਕਰੋ  
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸਤਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ Share ਕਰੋ।





ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ

ਵੀਰਵਾਰ, 28 ਮਾਰਚ, 2024  
www.sanjhisoch.com

17

SINCE 1990

# BAGGA PALACE



ਇੱਕੋ ਥਾਂ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ 1990 ਤੋਂ  
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ

ਖਰੀਦੋ ਮਨਪਸੰਦ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ  
ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ



ਸੁਧਤਾ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ

22 ਕੈਰੇਟ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ

We buy Gold

ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਨੇ ਬਦਲੇ



ਨਵਾਂ ਸੋਨਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**Ph.: (916) 393-1872, (916) 678-9312**

Monday to Sunday (open) | Tuesday (closed)

(closed)

**ADDRESS :** 6620 FLORIN ROAD, SACRAMENTO , CA 95828

# GLOBAL DEFENCE SCHOOL PATIALA

A Unique Boarding School Of Patiala  
with Largest Campus



Choose to shine LIKE THE RISING SUN.

**ADMISSIONS** | Nursery to 7<sup>th</sup>  
**SESSION 2024-25 OPEN** | CBSE PATTERN

"THE BEST CHOICE FOR YOUR KIDS"

Enroll Now



Day Cum Residential School



+91 9872601534, +91 9023433311

admission@globaldefenceschool.com

📍 Nabha-Patiala Road, Rakhra Pincode 147201



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰੂ ਹਾਥਕ ਮੰਠ (ਬ੍ਰਾਗਮ ਅਖਾਡਾ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਜੀ)

ਦੇ **ਊਦਘਾਟਨ**  
ਅਤੇ



ਪੰਨ ਪੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹੋਈ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼

ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ

6 ਅਪ੍ਰੈਲ 2024 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ

ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ:

ਸ਼ਾਮ 6.30 ਤੋਂ ਰਾਤ 9.00 ਵਜੇ ਤੱਕ

7 ਅਪ੍ਰੈਲ 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ 9.30 ਵਜੇ

ਦੀਵਾਨ 10.30 ਵਜੇ ਤੋਂ 2.00 ਤੱਕ

ਪੁੱਜ ਰਹੇ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਜੱਥੇ



ਪ੍ਰੋ: ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ      ਗਿ: ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ      ਗਿ: ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ      ਭਾਈ ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਜੀ      ਗਿ: ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਸਥਾਨ

6237 N 25 W  
New Whiteland,  
IN 46184

ਅਸੀਂ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਸਮੇਂ  
ਸਿਰ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ

+1 (317) 410 7334      ਭਾਈ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ



## ਡੀਜੀਪੀ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਰੇਲਵੇ ਲਈ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਤਾਲਮੇਲ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ



ਰੇਲਵੇ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਭਰਦੇ ਖਤਰੇ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਆਫ ਪੁਲਿਸ (ਡੀਜੀਪੀ) ਪੰਜਾਬ ਗੈਰਵ ਯਾਦਵ ਨੇ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਹੈਂਡਕਾਰਟਰ ਵਿਖੇ ਰੇਲਵੇ ਲਈ ਸੂਬਾ ਪੱਧਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਮੇਟੀ (ਅੰਨ੍ਤਰੀਲ ਸਸੀਆਰ) ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕੀਤੀ।

ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਪੈਸਲ ਡੀਜੀਪੀ ਰੇਲਵੇ ਸ਼ਸ਼ੀ ਪ੍ਰਭਾ ਦਿੰਦੇਦੀ, ਸਪੈਸਲ ਡੀਜੀਪੀ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਆਰ ਅਨੇਂ ਢੋਕੇ, ਪ੍ਰੰਸੀਪਲ ਚੀਫ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੇਲਵੇ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ (ਆਰਪੀਐਫ) ਏਨੈਨ ਮਿਸ਼ਨ, ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਪਟੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕੀਤੀ।



ਆਰਪੀਐਫ, ਜੀਆਰਪੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੁਰੱਖਿਆ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣ ਅਤੇ ਰੇਲਵੇ ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਆਰਪੀਐਫ, ਜੀਆਰਪੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਦੀ ਰੇਲਵੇ ਪੁਲਿਸ (ਜੀਆਰਪੀ) ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਸਮੇਤ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਭਾਈਵਾਲ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਡੀਜੀਪੀ ਗੈਰਵ ਯਾਦਵ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਉਦੇਸ਼

## ਸਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਦੱਸੇ ਮਾਰਗ 'ਤੇ ਚੱਲ ਕੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝੂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਕਲਪ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ :ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਵੀ ਕੁਮਾਰ

ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਜਦੂਤ ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਚਰਨ ਛੋਹ ਪ੍ਰਾਪਤ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਨਕਸਰ ਵੇਰਕਾ ਵਿਖੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ ਅਤੇ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੁਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਰੋਪਾਉ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਹੈ।

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਿਫ਼ਤੀ ਦਾ ਘਰ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਸੁਖਾ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਚੇਚੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇੰਦੌਰ ਵਰਗ ਸ਼ਹਿਰ ਪਿਛਲੇ 6 ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗੁਰੂ ਕੀ ਨਗਰੀ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸਪੇਸਲ ਪੈਕੇਜ਼ ਜਾਂ ਸਾਫ਼ ਸੁਖਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਭਾਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਬਚਪਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦਾਦੀ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲ ਅਕਸਰ ਇੱਥੋਂ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਅੱਜ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿਮਰਨ ਵੇਰਕਾ ਓਬੀਸੀ ਸਕਤਰ ਪੰਜਾਬ, ਕਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਨੀ, ਵਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਵੀਟੀ, ਬੌਬੀ ਵੇਰਕਾ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਲਡੀ, ਗੁਰਕੰਵਲ ਮਾਨ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਸੂ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮੂਲ, ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕੁਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਵੇਰਕਾ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

## ਵਾਅਦੇ ਨਹੀਂ ਨਤੀਜੇ ਦਿਆਂਗਾ :ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਡਾ. ਰਾਜੰਦਰ ਰਿਖੀ



ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਜਦੂਤ ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੂ ਵੱਲ ਦਿੜ੍ਹੜਾ ਨਾਲ ਕਿ 'ਮੈਂ ਵਾਅਦਿਆਂ 'ਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਨਤੀਜੇ ਲਵਾਹ, ਤਾਂ ਇਹ ਸੁਣਦਿਆਂ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਨ ਦਾ ਇਸ਼ਹਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਗਲ ਹੈ ਤਾਂ ਵਪਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਹੋਏ। ਸੰਘ ਪੰਡੋਰੀ ਵੱਡੇ ਵਿਖੇ 'ਗੋਪੀ' ਕਿਸ਼ਨ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ' ਦੇ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਉਦਯੋਗ ਦੇ ਉੱਪੋਂ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਮਾਈਕਰੋ, ਸ਼ਮਾਲ ਐਡ ਮੀਡੀਅਮ ਸਨਾਤਾਂ ਵਾਸਤੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀਆਂ ਲਈ ਇਸਕੋਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਂਝੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਭੇਜਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੁਧੇ ਵਿੱਚ ਰੇਲਵੇ ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਹਾਜਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਲਮਦੜਨ ਕਲੱਬ, ਅੰਬਰੀਸ਼ ਮਹਾਜਨ ਲਮਦੜਨ ਕਲੱਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਜੜੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਥੋਂ ਦੀ ਸਨਾਤ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਦੀਆਂ ਸਨਾਤਾਂ 'ਚ ਸੁਸਾਰ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਧਿੜੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਅੱਗੇ ਭਵਿਖ ਦੀ ਗਲ ਕਰਾਂਗਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾਲ ਮਾਈਕਰੋ, ਉਚੇਚੇ ਹੋ ਅਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਮੌਕੇ ਵੀ ਦਿਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਿਆਰ ਵਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇੱਕ ਕਾਰਗੇ ਰਾਹੀਂ ਖਾੜੀ, ਯੂਰਪ ਅਤੇ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਸਨਾਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਚੇਚੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਮੌਕੇ ਵੀ ਦਿਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਸੰਭਵ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦੰਦਰ ਮੌਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਪੱਖੋਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਫਿਰ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ਼ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਸੰਭਵ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦੰਦਰ ਮੌਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਪੱਖੋਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਫਿਰ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ਼ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸੰਘ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਦੀਆਂ ਗਜ਼ਰਾਤ ਰਾਹੀਂ ਖਾੜੀ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਨਾਲ ਜੋਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਭ ਬਹੁਤ ਜਲਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਏਅਰ ਕੁਨੈਕਟੀਵਿਟੀ ਹਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਵਧਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਏਅਰ ਟੈਰੈਫਿਕ ਨੂੰ ਦਿਲੀ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਸਨਾਤੀ ਤੇ ਆਈ ਟੀ ਹੱਬ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਟੂਰਿਸਟ ਨੂੰ ਟੂਰਿਜ਼ਮ ਸਨਾਤ ਦੇ ਬਦਲਣ, ਬੁਨਿਆਦੀ ਸੁਹੱਲਤਾਂ ਅਤੇ ਸਹਿਰ ਨੂੰ ਇੰਦੌਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਸੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਵਿਕਾਸ ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਚੇਚੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਮੌਕੇ ਵੀ ਦਿਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਿਆਰ ਵਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਇੱਕ ਕਾਰਗੇ ਰਾਹੀਂ ਖਾੜੀ, ਯੂਰਪ ਅਤੇ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਸਨਾਤਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਭ ਸੰਭਵ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦੰਦਰ ਮੌਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਪੱਖੋਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਫਿਰ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ਼ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ।



**HSD**  
TRUCKING INC  
High Speed Delivery

**Hiring Drivers & Owner Operators**

**ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਟਰੇਲਰ ਵੀ ਰੈਂਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।**

**Sabi Dhudwal**  
697 Palora Ave., Stc.C  
Yuba City, CA 95991

**Ph 530-777-3069, Cell 530-682-6370, Fax 530-755-4747**

# Now Open New Banquet Hall in Sacramento

For more info: Contact Paul : (916)334-6000

Seating upto 1200 guests.

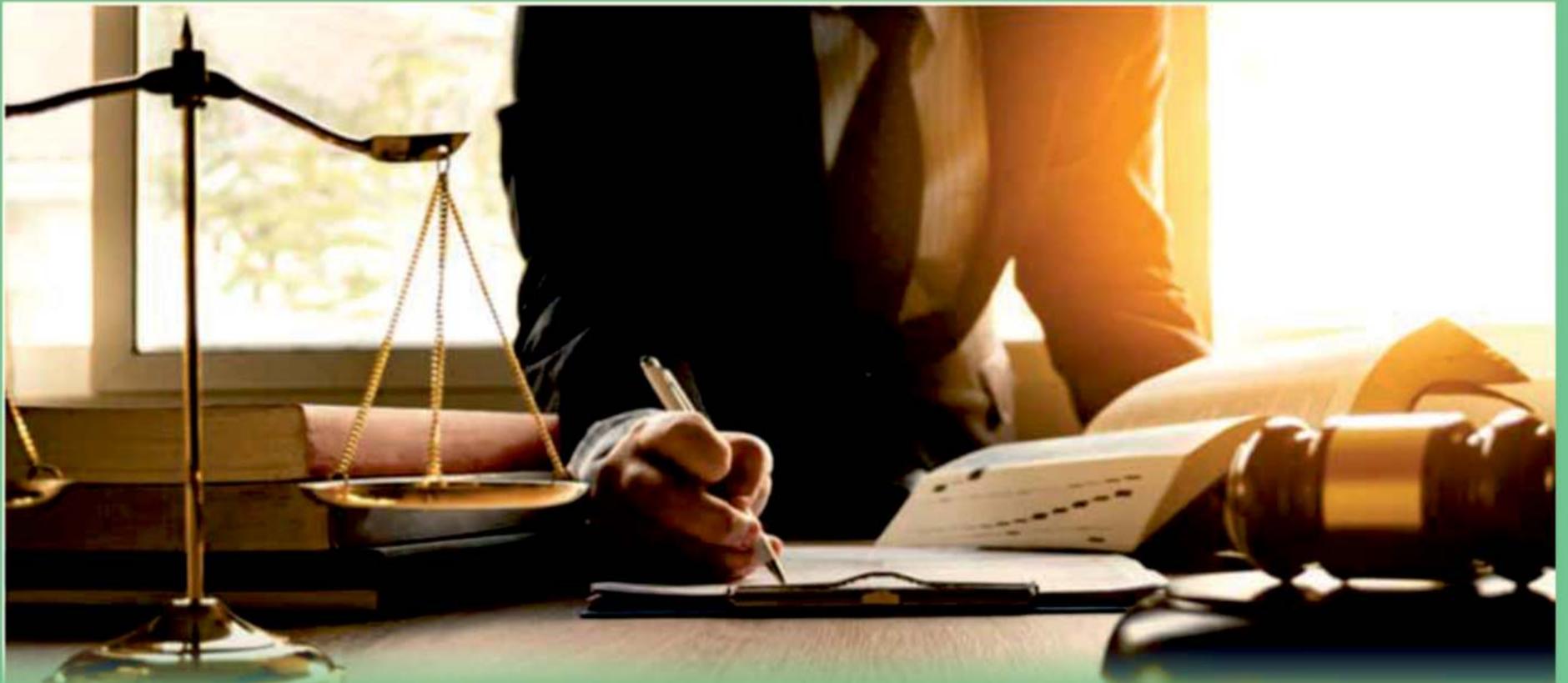


# SONNY DHALIWAL

## for SUPERVISOR

### EXPERIENCED LEADERSHIP YOU CAN TRUST

Paid for by Sonny Dhaliwal for County Supervisor 2024 FPPC#1459023



# GINNY BEDI LAW PC



**Ginny Bedi Attorney**

- ★ Immigration
- ★ Divorce
- ★ Custody and Support issues
- ★ Business Disputes
- ★ Living Trusts
- ★ Criminal Matters
- ★ Misdemeanors
- ★ DUI

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**255 N Market St Ste 150 San Jose CA 95110**

Tel: (408) 800-0242 Fax: (408) 800-0240, Mobile: (408) 802-2501  
Email: [ginny@ginnystbedilaw.com](mailto:ginny@ginnystbedilaw.com) Web: [www.ginnystbedilaw.com](http://www.ginnystbedilaw.com)

# ਭਾਜਪਾ 20-25 ਕਰੋੜ ਦੇ ਆਫਰ ਦੇ ਕੇ ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਹਾਂ, ਆਪਣੀ ਆਤਮਾ ਨਹੀਂ ਵੇਚਾਂਗੇ -ਆਪ


**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ**
**ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ**

ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਭਾਜਪਾ) ਚੌਣ ਜ਼ਾਬਤਾ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਵਿਚੋਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਪ੍ਰੈਸ਼ਾਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਜਪਾ 'ਆਪ' ਦੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਅਤੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨੰਬਰਾਂ ਤੋਂ ਕਾਲ ਕਰਵਾ ਕੇ ਡਰਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲਾਲਚ ਦੇਕੇ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। 'ਆਪ' ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੋਲਡੀ ਕੰਬੋਜ (ਜਲਾਲਬਾਦ), ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੁਸਾਫਿਰ (ਬੱਲੂਆਣਾ) ਅਤੇ ਰਜਿੰਦਰ ਪਾਲ ਕੌਰ ਛੀਨਾ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੱਖਣੀ) ਨੇ ਪ੍ਰੈਸ਼ਾਨ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ। ਤਿੰਨੋਂ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਉਹ 'ਆਪ' ਅਤੇ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਦੇ ਸਾਡੇ ਸਿਪਾਹੀ ਹਨ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡਣਗੇ। ਵਿਧਾਇਕ ਜਗਦੀਪ ਕੰਬੋਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਵਰਗੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਆਗੂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਡੱਕ ਦਿੱਤਾ। ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਉਹ ਨੇਤਾ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਬਿਸਟਾਚਾਰ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੜਾਈ ਲੜੀ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੰਮ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਕੀਤੀ। ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਝੂਠੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰ 'ਆਪ' ਦੇ ਕਈ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸਬੂਤ ਦੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਗੋਲਡੀ ਕੰਬੋਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ (ਭਾਜਪਾ) ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਅਤੇ 'ਆਪ' ਤੋਂ ਡਰੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਫਤਵਾ ਜਿੱਤਣ 'ਚ ਅਸਫਲ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਵਿਧਾਇਕਾਂ, ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ 'ਆਪ' ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ 12:52 'ਤੇ, ਮੈਨੂੰ +35796718959 (ਸਾਈਪ੍ਰਸ) ਤੋਂ ਇੱਕ ਕਾਲ ਆਈ।

ਕਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਸੇਵਕ ਸਿੰਘ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵਿਧਾਇਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਮੈਂ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸਮਸਿਆ ਤਾਂ ਨਹੀਂ? ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਭਾਜਪਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਹੈ, ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮੰਗ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਮੈਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ 20-25 ਕਰੋੜ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਸਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। 'ਆਪ' ਆਗੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਨੰਬਰ ਕਿਸ ਤੋਂ ਮਿਲਿਆ। ਫੇਰ ਮੈਂ ਉਜ਼ਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਗੀ ਮੈਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਸੀਂ

ਮੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਸੀ। ਆਪ ਨੇ ਇੱਕ ਨਿਮਰ ਪਿਛੋਕੜ, ਇੱਕ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ।" ਕੰਬੋਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਤੰਤਰ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਹੋਰਸ ਟਰੇਡਿੰਗ ਹੈ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਾਲੀ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਇੱਕ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਦਲਾਅ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਜੀ ਅਤੇ ਭਗਵਿੰਦ ਮਾਨ ਜੀ ਦੀ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਮਜ਼ੋਰ ਦਿਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦਾ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਦੀ ਸੋਚ ਜਿਸ ਨੇ ਵੰਸ਼ਵਾਦੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਨੂੰ ਕਦੇ ਖਰੀਦਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ

## ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਕਾਰਨ ਬਿਮਾਰ ਹੋਏ 27 ਮਰੀਜ਼ ਸਿਹਤਯਾਬ ਹੋ ਕੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਤੇ :ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ


**ਸੰਗਰੂਰ**
**ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ**

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਮਿਲਾਵਟੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਕਾਰਨ ਬਿਮਾਰ ਹੋਏ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੁਣ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਹੀ ਸਰਕਾਰੀ ਰਜਿਸਟਰਿਸ਼ਨ ਹਸਪਤਾਲ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਖੇ ਜ਼ੇਰੀ ਹੈ ਜਦਕਿ ਬਾਕੀ ਦੇ 27 ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਂਖ ਵਾਂਖ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਿਹਤਯਾਬ ਹੋ ਕੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਤ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਜਾਤਿੰਦਰ ਜੋਰਵਾਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ੇਰੀ ਹੈ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ, ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੈਡੀਕਲ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੰਦਰਸਤ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਹਿਤਿਆਤ ਵਜੋਂ ਸਬੰਧਤ ਸਬ ਢਵੀਜ਼ਨਾਂ ਦੇ ਸਿਹਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਪਰਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਢੁਕਵੀਂ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ।



ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁੱਜਰਾਂ, ਰਵਿਦਾਸਪੁਰਾ ਟਿੱਬੀ ਤੇ ਢੰਡੀਲੀ ਖੁਰਦ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੋਰਨਾਂ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਅਭਿਆਨ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਪੂਰੀ ਵਿਡਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੋਰਨਾਂ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਅਭਿਆਨ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

# Punjab Express

Authentic North Indian Food

CATERING, FAST FOOD AND SWEETS Dine in & Take Out

**ਟਰੱਕ**  
**ਡਰਾਈਵਰ ਵੀਰਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਬੂਰਗੀ**

**ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਖਾਣਾ ਪੈਕ ਕਰਵਾ ਕੇ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।**

ਟਰੱਕ ਸਹਿਰ ਦੇ 99 ਫਰੋਵੇਂ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਗ੍ਹਾ ਟਰੱਕ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਖਾਣਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰਿਂਚੂ ਹੋ ਪਹੁੰਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਮਿਕਸ ਮਿਠਾਈ \$5.99LB | ਲੱਡੂ \$3.99LB  
ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਠਾਈ \$4.99LB | ਜਲੰਧੀ \$2.49LB  
ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੇਸੀ ਪਿੱਛੇ ਚ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ 5000 ਬੇਦਿਆਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵਿਚ  
INDIAN STYLE LIVE EXPRESS COFFEE ਵੀ ਹੈ।

**VEGETARIANS**  
**ਲਈ ਖਾਸ DISH**  
**Soya Chilli, Soya Tandoori**

ਅਸੀਂ ਸੈਟ ਟਰੱਲ ਵੈਲੀ ਦੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਬੀਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚੋਂ ਬੀਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

OWNER : KULWINDER DHALIWAL

Phone : (209) 632-4200

1664, Country Side Drive Turlock, CA 95380

PUNJABEXPRESSTURLOCK@GMAIL.COM



# One Auto Repair



a1aurtorepair4@yahoo.com

## ਏ ਵਨ ਆਟੇ ਰਿਪੈਅਰ ਸ਼ਾਪ



Tune up



Oil change



Transmission



Brakes



Engine

ਬੈਕ ਰਿਪੈਅਰ

ਆਇਲ ਬਦਲਣਾ

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਡਾਇਗਨੋਸਿਸ

ਟਿਊਨਅਪ

ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼

24 ਘੰਟੇ ਉਪਲੱਬਧ

## ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਟੇ ਰਿਪੈਅਰ ਦਾ ਕੰਮ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼

### ਫੇਰਗਾਨ ਅਤੇ ਡੋਮੇਸਟਿਕ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਿਪੈਅਰ

ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਤੱਸਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੈਅਰ ਲਈ ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ  
ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕੇ ਹੋਣ।

📍 2213 Rockefeller Dr. Ste.D Ceres CA 95307

PH : (209) 537-5081, CELL : (209) 604-0354

web - [www.globaltruckpermits.com](http://www.globaltruckpermits.com)email - [info@globaltruckpermits.com](mailto:info@globaltruckpermits.com)

# ਸਾਰੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੱਕ ਥਾਂ

## GLOBAL TRUCK PERMITS



### ਕੈਲੇਫ਼ਰਨੀਆ ਅੰਦਰ

ਟ੍ਰਕਰ ਵੀਰਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਇੱਕ ਹੀ ਡੱਤ ਹੇਠ

New Company Permits

IRP Plates

Trailer Plates

Truck ELD

DOT Drug Testing



“ਸਾਡਾ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ 18 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ”  
ਰਾਜਿੰਦਰ ਟਾਂਡਾ

Cell : (510) 557-6988 | Ph : 209-636-0880

Address: 159 Darcy Pkwy Lathrop CA 95330



# CALIFORNIA IMMIGRATION SERVICES

YOUR REGISTERED & BONDED "IMMIGRATION-CONSULTANTS"

- FAMILY PETITION
- CITIZENSHIP
- GREEN CARD PETITION
- BUSINESS/VISITOR VISA
- STUDENT VISA
- CANADA VISA & P.R VARIOUS IMMIGRATION SERVICES



**LIVE SCAN SERVICE**  
**FEE \$25.00**  
ROLLING FEE PER LIVE SCAN

**NOTARY SERVICES**  
**FEE \$10.00**



**(408)422-8585**



**(510)573-3666**

Fremont Office: 4127 Bay Street, Suite 5  
Manteca Office: 123 Sycamore Ave, Suite 201-E

[www.caials.com](http://www.caials.com)  
rosy@caials.com



**RE/MAX®  
EXECUTIVE**

ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ  
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Kirandeep Kaur**  
**Realtor ®**      CalDRE # 02115235

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ  
ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**Contact : Cell (209) 550-1704**

220 - A Standiford Ave, Modesto, CA 95350, [kkaur@mycvre.com](mailto:kkaur@mycvre.com)

EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

# JK TYRE INC



## KTD10-LEAO

Radial Truck Tire (Long Haul)



295/75R22.5  
\$2600

With Installation  
Singh: 510-766-9382

## JK JETSTEEL JDH

SPECIAL OFFER !!



DRIVE TIRE  
11R22.5-

With Installation  
Singh: 510-766-9382

## Firestone FS591

SPECIAL OFFER !!



11R22.5

With Installation  
Singh: 510-766-9382

Sizes available in  
drive & trailer

295/75/22.5

11r/22.5

11r/24.5

255/70/22.5

315/80/22.5

425/65/22.5

## JETWAY JTH 1

SPECIAL OFFER !!



TRAILER TIRE  
11R22.5-  
11R24.5-

With Installation  
Singh: 510-766-9382

## JETWAY JTH SD

SPECIAL OFFER !!



TRAILER TIRE  
295/75R22.5-

With Installation  
Singh: 510-766-9382

## JK JETSTEEL JDL2

SPECIAL OFFER !!



DRIVE TIRE  
11R22.5-  
11R24.5-  
295/75R22.5-

With Installation  
Singh: 510-766-9382



**FALKEN**  
TIRES

**GOOD**  **YEAR**

**KELLY K** TIRES

**DARKLEY** *Feel the difference*

**PIRELLI**

**MICHELIN**  
*A better way forward*

**BRIDGESTONE**

**Firestone**

**YOKOHAMA**

**PEARLY**

**NAMA**

**TOYO TIRES**  
*driven to perform*

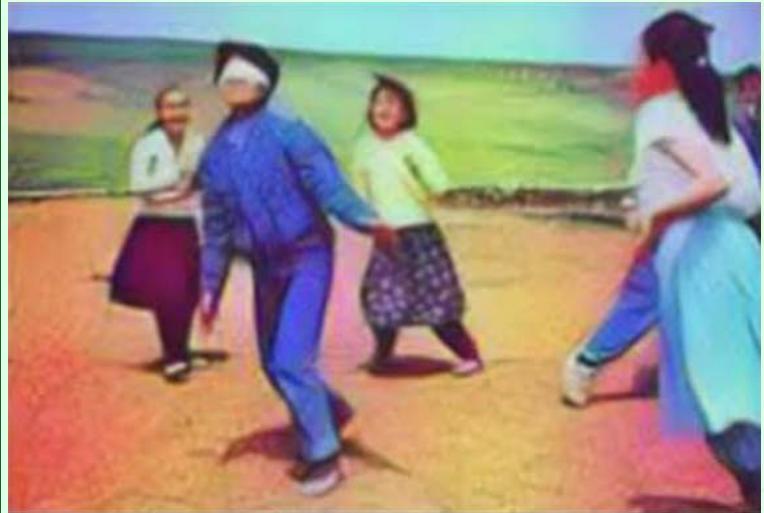
**Continental**

**DUNLOP**  
TIRES

**S. Singh Cell: (510) 766-9382**

2955 N. Wilson Way Stockton , CA 95205

# ਕਦੇ ਹਾਸੇ-ਠੱਠੇ, ਕਮਰਤ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਵਾਲੀ ਖੇਡ ਹੁੰਦੀ ਸੀ :ਅੰਨ੍ਹਾ-ਝੋਟਾ



ਪਿਆਰੇ ਬੱਚਿਓ! ਅੱਜ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੀਤੇ ਸਮਿਆਂ ਤੇ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਖੇਡੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਰਮਨ-ਪਿਆਰੀ ਖੇਡ ਅੰਨ੍ਹਾ-ਝੋਟਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਵਾਂਗੇ। ਸਿਆਣੇ ਸੱਚ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਖਤ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹਰ ਗੱਲ, ਕੰਮ ਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀ ਆਉਂਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਬੱਸ! ਇਹੋ ਗੱਲ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਖੇਡੀ

ਜਾਂਦੀ ਖੇਡ ਅਤੇ ਉਹ ਬੱਚਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬਣ ਕੇ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ ਝੱਖੜ ਆ ਜਾਂਦਾ, ਹਨੇਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਅੰਨ੍ਹਾ-ਝੋਟਾ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ 'ਤੇ। ਇਹ ਖੇਡ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਅੱਖਾਂ 'ਤੇ ਪੱਟੀ ਆਦਿ ਬੰਨ੍ਹਣ ਸੱਦਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਖੇਡ ਖਤਮ ਹੋ 90 ਦੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਇੱਕ ਬੱਚਾ ਕਹਿੰਦਾ, " ਜਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਪਿਆਰੇ ਬੱਚਿਓ! ਦਹਾਕਿਆਂ ਦੇ ਪੰਜਾਂ ਦਾ ਬਈ ਪੰਜਾਂ ਦਾ ...ਪੰਜਾਂ ਦਾ ਬਈ ਸੱਚਮੁੱਚ ਇਹ ਖੇਡ ਸਾਡੇ ਬਚਪਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਪਿੰਡਾਂ ਪੰਜਾਂ ਦਾ...।" ਬਾਕੀ ਬੱਚੇ ਕਹਿੰਦੇ, " ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹਾਸੇ-ਠੱਠੇ, ਹਲਕੀ-ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਇਹ ਤਾਂ ਕੌਂਡੀ ਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ....ਜਾਂ ਕੁਝ ਫੁਲਕੀ ਕਸਰਤ ਤੇ ਆਪਸੀ ਮਿਲਵਰਤਨ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ ਹੋਰ।" ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੱਟੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਅੰਨ੍ਹਾ ਦਾ ਸਾਧਨ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਜੋ ਖੁਸ਼ੀ, ਉਮੰਗ ਬਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਉਹ ਘੁਮੇਰੀ ਦਿੰਦੇ। ਇਸੇ ਅੱਜ ਸਮੇਂ ਤੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਦੇ ਬਦਲਣ ਕਰਕੇ ਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬਣਿਆ ਬੱਚਾ ਕਦੇ ਕਿੱਧਰੇ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿੱਧਰੇ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਨਾਲ ਖੇਡੀ ਫਿੱਗਦਾ ਤੇ ਕਦੇ ਕਿੱਧਰੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਦੀ ਪਿਆਰੀ ਖੇਡ ਜਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਮਨੋਰੰਜਨ ਤੇ ਹਾਸਾ-ਠੱਠਾ ਚੱਲਦਾ ਅੰਨ੍ਹਾ-ਝੋਟਾ ਅੱਜ ਵੀ ਸਾਡੇ ਜਿਹਨ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਬੱਚੇ ਅਕਸਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਵੇਲੇ ਜਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬਣਿਆ ਰਚੀ-ਵਸੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਸੱਚਮੁੱਚ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿਨ ਕਿਸੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਮੈਦਾਨ, ਬੱਚਾ ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਹੋਰ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਛੂਹ ਨਾ ਬਚਪਨ ਵਾਲੇ ਪਿਆਰ ਨੂੰ ਤਸਦੀਕ ਵਿਹੜੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਨੁਪਸੰਦ ਸਾਂਝੀ ਥਾਂ ਲੈਂਦਾ ਉਸ ਦੀ ਦਾਈ/ਵਾਰੀ/ਪਿੱਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬਣਿਆ ਰਚੀ-ਵਸੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਸੱਚਮੁੱਚ ਵੱਲੋਂ ਪੁੱਗਿਆ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਛੂਹ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਵਾਰੀ ਦੂਸਰੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਿਰ ਦੀ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਖੇਡ ਵਿੱਚ ਵਾਰੀ/ਦਾਈ/ਪਿੱਤੀ ਆਉਂਦੀ ਸੀ, ਉਸ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਤਿੰਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਸੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਰੁਮਾਲ/ਲੀਰ, ਸੀ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਖੇਡ ਬੱਚਿਆਂ ਪਗੜੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੱਪੜੇ ਆਦਿ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ-ਦੇਰ ਤੱਕ ਕਾਫੀ ਸਮਾਂ ਨਾਲ ਪੱਟੀ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਮੀਂਹ-



## TRUCK STOP

OPEN PARKING, DELI, SHOWER, LAUNDRY

- ਸਸਤਾ ਡੀਜ਼ਲ
- ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਸਤੀ ਗੈਸ

We accept all major fleet cards, credit cards including, Visa, MC, AE, Discover, Voyager and Writer Express.

(Or \$9 off Chevron In-Store Purchase)

Contact :

**BALRAJ SINGH PANNU**  
**541-942-0105**

1250, Gateway Blvd. Cottage, OR 97424,

Ph : 541-942-4142 Fax : 541-942-9668



## PIONEER VILLA



### TRUCK PLAZA

MOTEL • RESTAURANT  
LOUNGE • MINI-MART  
GIFT SHOP • OPEN 24 HR  
FLEET • MULTI SERVICE

WE ACCEPT TCH T-CHECK  
COM CHECK - EFS -  
ALL MAJOR CREDIT CARDS

**PREETI PANNU**  
**(541) 369-2801**  
**FAX (541) 369-3810**

33180 HWY 228 HALSEY, OR 97348

# CAPITAL SERVICES

INSURANCE

VEHICLE REG.

IMMIGRATION

NOTARY PUBLIC

LIVE SCAN

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੇ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

**AUTO • HOME • TRUCK • BUSINESS • LIFE • MEDICAL****ਪਾਸਪੋਰਟ / ਵੀਜ਼ਾ**

- \* ਓ ਸੀ ਆਈ
  - \* ਸਰੈਂਡਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨ ਕਾਰਡ
  - \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \* ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ
  - \* ਸਿਟੀਜ਼ਨ \* ਵਸੀਅਤ \*Living Trust
  - \* ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ \*Legal Documents
- The Attorney has 25 years of experience in your favor for all legal services.

**Vehicle Registration**

(Approved by CA DMV)

- \* ਕਾਰ ਸਟਿੱਕਰ ਸਲਾਨਾ
- \* ਕਾਰ ਟਰਾਂਸਫਰ
- \* ਪਲੇਟਾਂ ਤੇ ਸਟਿੱਕਰ
- \* ਕਮਰਾਵੀਅਲ ਵਹੀਕਲ
- \* Vin Verification

Lic. 43779

**Other Services**

- \* Live Scan / Fingerprints
- \* Covered California.
- \* Drug Testing \* Alcohol Test
- \* Notary Services
- \* International Driver Lic.

Lic. 6000947

**Office Ph.(916) 427-4321**

6624 FLORIN ROAD, SACRAMENTO CA, 95828

FAX: 916)258-0441, Cell: (916)308-7997

Email: sacramento99@yahoo.com Website: www.capitalservices.us

**CAPITAL DRUG TESTING****Drug and Alcohol Test****DOT / NON DOT****PRE EMPLOYMENT - RANDOM****POST ACCIDENT - REASONABLE SUSPICION**

**Services:** DOT Random Prog., FMCSA Clearinghouse,  
DOT Supervisor Training, SAP Classes Etc.

**Lab. Ph:(916) 680-9293**6624 Florin Road  
Sacramento CA, 95828Email: capitaldrugtest@gmail.com  
Website: www.capitaldrugtest.com

WE HAVE THE CHEAPEST FARES TO INDIA

# LEGEND TRAVEL



JATINDER SINGH



CST # 207524-40

Special Fares To India  
From  
West-coast (us) On  
Air India Direct Flights



## LOWEST AIRFARES FROM USA TO INDIA

★Travel Insurance ★ Great last Minute Deals ★ Offices in India

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਤੋਂ ਵੀ ਟਿਕਟ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ  
ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



(510) 797-9010

USA OFFICE: 2450 PERALTA BLVD., STE 106-108,  
FREMONT CA 94536 PH.: 510-797-9010

Website: [www.legendamerica.net](http://www.legendamerica.net)



ਤੁਲਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰਹੇਂ ਪੰਜ ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ  
**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਟਚੇਸੀ**  
**ANNUAL SPORTS DAY**  
**ਅਪ੍ਰੈਲ 6, 2024, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਵਾਰ**

ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ



ਇਸ ਮੌਕੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਣਗੇ।

**ਹੇਲਾ ਮਹੱਲਾ**  
**ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ**  
**ਅਪ੍ਰੈਲ 7, 2024**

Organizer :

**ADVERTISEMENT SPONSORED BY**  
**GOLDENHILL TRANSPORT INC, LATHROP CA**  
**CONTACT INFO: (925) 595-8081, (209) 740-8661**

ਖਾਲਸਾਈ ਜਾਹੋ-ਜਲਾਲ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੇਲਾ ਮਹੱਲਾ  
ਪੰਜਕ ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰ ਨਾਨਕ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਟਚੇਸੀ ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾ  
ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਖੇਡਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਰੁਚੀ  
ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਨਾਲ ਵਾਲੀਬਾਲ, ਹਾਕੀ,  
ਰੱਸਾਕਸ਼ੀ, ਗੱਤਕਾ, ਘੋੜ ਸਵਾਰੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੱਚਿਆਂ,  
ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਦੌੜਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਤਕਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਅਤੇ ਦਸਤਾਰ ਸਿਖਲਾਈ ਕੈਂਪ  
ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਮੁਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਹਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਦੀ  
ਬੇਹੁਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

Register your Volleyball & Rassa Kasi team at  
<https://tinyurl.com/volleyballtracy>

FOR MORE DETAILS CONTACT :-  
SARVJIT SINGH : 2097405500



ਝੂਲਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਰਹੇਂ

ਅਕਾਲ ਸਹਾਇ

ਪੰਜ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਕੇ

ਖਾਲਸਈ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ **ਹੋਲਾ ਮਹੱਲਾ** ਦੇ ਪਾਵਨ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

# 13 ਵਾਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ

ਐਤਵਾਰ, ਅਪ੍ਰੈਲ 7, 2024



**ਸਾਲਾਨਾ ਸਮਾਰਾਮ ਮਾਰਚ 25, 2024 ਤੋਂ  
ਅਪ੍ਰੈਲ 7, 2024 ਤੱਕ**

## ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਟਰੇਸੀ

ਵਿਖੇ ਬੜੇ ਹੀ ਸ਼ਰਧਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਸਦਕਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕੀਰਤਨੀ ਜੱਥੇ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨ ਗੁਰੂ ਜਸ ਸਰਵਣ ਕਰਾਉਣਗੇ। ਸਰਬੱਤ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ  
ਸੰਗਤੀ ਮਿਲਿਅਨ ਸਿੰਘ ਜੀ

### ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ :

ਮਾਰਚ 25, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਅਪ੍ਰੈਲ 6, ਸ਼ੁਨੀਵਾਰ  
ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਤੋਂ 9:00 ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸੱਜਣਗੇ।  
ਅਪ੍ਰੈਲ 7, ਐਤਵਾਰ 9:30 ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸੱਜਣਗੇ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਆਰੰਭਤਾ ਅਪ੍ਰੈਲ 7, ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ 1:00 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ।  
ਦੋਵੇਂ ਹਫ਼ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ।

ਅਪ੍ਰੈਲ 7, ਐਤਵਾਰ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ  
ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਦੀ ਚਾਰ-ਦਿਵਾਰੀ ਦੇ  
ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਨਿਯਤ ਜਗਾ ਤੋਂ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਸੋਪੋਰਟਸ ਡੇਅ ਅਪ੍ਰੈਲ 6, ਸ਼ੁਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ।  
ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ AGE GROUP ਦੀਆਂ  
ਵੱਖ-ਵੱਖ ਥੇਡਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

VENDORS CAN CONTACT AT 209-607-4141 FOR STALL REGISTRATION | EMAIL : ggnptracy@gmail.com

## ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ

ਅਪ੍ਰੈਲ 6, ਸ਼ੁਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ

ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਬਾਟਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨਗੇ। ਕਕਾਰ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।



ਵੱਲੋਂ : ਬਾਬਾ ਪਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ

GURDWARA GUR NANAK PARKASH DAMDAMI TAKSAL  
16101 WEST GRANT LINE RD TRACY CA 95304 | TEL. 209 346 4270

ADVERTISEMENT SPONSORED BY  
**GOLDENHILL TRANSPORT INC, LATHROP CA**  
CONTACT INFO: (925) 595-8081, (209) 740-8661

# ਬਾਲ ਕਹਾਣੀ ਚੰਗਾ ਰੁੱਖ

ਇੱਕ ਵਾਰ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇੱਕ ਜੰਗਲ ਵਿੱਚ ਦੋ ਰੁੱਖ ਸਨ। ਇੱਕ ਰੁੱਖ ਚੰਗਾ ਸੀ। ਦੂਸਰਾ ਰੁੱਖ ਲਾਲਚੀ ਤੇ ਮਾੜਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਬਹੁਤ ਮਧੂਮੱਖੀਆਂ ਉੱਥੇ ਆਈਆਂ। ਉਹ ਲਾਲਚੀ ਰੁੱਖ ਕੌਲ ਗਈਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਲਾਲਚੀ ਰੁੱਖ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਕੋਈ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੀ ਅਸੀਂ ਤੇਰੀ ਟਾਹਣੀ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਾਂ ? ਲਾਲਚੀ ਰੁੱਖ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਨਹੀਂ"। ਮਧੂਮੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ। ਉਹ ਦੂਸਰੇ ਮਿਹਨਤੀ ਤੇ ਚੰਗੇ ਰੁੱਖ ਕੋਲ ਗਈਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਉਹੀ ਸਵਾਲ ਚੰਗੇ ਰੁੱਖ ਨੂੰ ਕਿਹਾ। ਉਸ ਚੰਗੇ ਰੁੱਖ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਟਾਹਣੀ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਾਰੀਆਂ ਮਧੂਮੱਖੀਆਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਇੱਕ ਚਿੜੀ ਲਾਲਚੀ ਰੁੱਖ ਦੇ ਸੇਬ ਤੌੜਨ ਲੱਗੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਲਾਲਚੀ ਤੇ ਬੁਰੇ ਰੁੱਖ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ। ਉਸਨੇ ਚਿੜੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸੇਬ ਨਾ ਤੋੜ। ਫਿਰ ਚਿੜੀ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ



**ਬੱਬਲਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਜਮਾਤ ਪੰਜਾਬੀਂ,  
ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਮਾਰਟ ਸਕੂਲ  
ਗੰਭੀਰਪੁਰ ਲੋਅਰ,  
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਰੁਪਨਗਰ  
ਗਾਈਡ ਅਧਿਆਪਕ: ਸੰਜੀਵ ਧਰਮਾਣੀ  
9478561356**

# ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇਰੀ ਸੋਚ 'ਤੇ

ਪੱਗਾਂ ਹੀ ਬਦਲੀਆਂ ਨੇ, ਭਗਤ ਸਿਆਂ, ਤੇਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਰੋਲ ਕੇ ਕਹਿਣ ਸੋਚ ਅਸੀਂ ਨਾ ਬਦਲੀ, ਤੈਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀ, ਕੁਝ ਲੋਕ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨਾ, ਦੂਜੀ ਰਾਜ ਸਿਵਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ, ਕੁਰਸੀ ਲਈ ਫੇਰ ਵੀ ਲੜ ਦੇ, ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਨੇ ਭਗਤ ਸਿਆਂ ਘਰੇ ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਡਰਦੇ, ਜੋ ਸੁਪਨੇ ਵੇਖ ਗਿਆ ਤੂੰ ਚਿੰਬੜੀਆਂ ਖੂਨ ਪੀਣੀਆਂ ਜੋਕਾਂ, ਹੁਣ ਦੇਵੇ ਅਜਾਦੀ ਦਾ, ਨਾ ਆ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਗਤ ਸਿਆਂ ਹੋਕਾ ਰੁਲ ਰਹੇ ਪ੍ਰਿੰਸ ਤਾਂ ਹੀ, ਗੱਭਰੂ ਨਾਲ ਨਸ਼ੇ ਦੇ ਮਰਦੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਨੇ ਭਗਤ ਸਿਆਂ ਘਰੇ ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਡਰਦੇ

ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਡਰਦੇ,  
ਤੇਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਤੇ ਹਰ ਕੋਈ ਆਣ ਰੋਟੀਆਂ ਸੇਕੇ, ਜਦੋਂ ਜਾਨ ਤੇ ਆ ਬਣਦੀ ਮੈਂ ਕੱਢਦੇ ਕਈ ਲੇਲੜੀਆਂ ਦੇਖੇ  
ਬਣ ਭਿੱਜੀ ਬਿੱਲੀ ਉਹ ਬੱਕਰੀ ਵਾਂਗ ਮਿਆਂ ਮਿਆਂ ਕਰਦੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਨੇ ਭਗਤ ਸਿਆਂ ਘਰੇ ਜੰਮਣ ਤੋਂ ਡਰਦੇ, ਪਿੱਠੂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੂਠ ਝੂਠ ਦੀ ਖਾਪੀ,



# LARRY T. NIERMEYER



**Attorney at Law**

**OFFERING SERVICES IN  
THE FOLLOWING AREAS**

1. Divorce/Family law
2. Restraining Orders
3. Criminal Matters
4. Driving Under Influence (DUI)
5. Work Injury/Car Injury
6. Defamation Cases
7. Personal Injury
8. Wrongful Death
9. Civil Litigation



**PHONE: (209) 574-9447**

**1420 F STREET ST\_ 2ND FLOOR MODESTO, CA 95354**

Email : ltniermeyer@aol.com



# Star India

## SWEETS AND CATERING

### VEG AND NON-VEG Entrees



DESSERTS



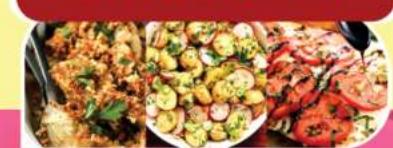
APPETIZERS



BEVERAGES



SIDES ETC.



REOWNED CHEFS



HIGH QUALITY INGREDIENTS

ਵਿਆਹ - ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਲਈ 2000 ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦਾ ਵੀ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਦੇਸੀ ਘੀ ਦੀਆਂ ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ ਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਖਾਸ ਮੌਕਿਆਂ ਲਈ

ORDERS ਤੇ ਕਰਵਾਓ ਤਿਆਰ



DINE IN AND TO GO ORDERS ALSO AVAILABLE

ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ : 10am-9pm



PHONE NUMBER:

(209) 629-8511, (209) 858-1380

CELL (ASHOK VERMA) (209) 681-5171

Address :- 209 E Louise Ave, Lathrop, CA , 95330

# SAI JEWELERS

Making Every  
Occassion Beautiful



30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜ਼ਰਬਾ | 3 ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਗਹਿਣਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ

| ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੋਨੇ ਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਮਨਪਸੰਦ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦੋ  
| ਗਹਿਣੇ ਪਾਲਿਸ਼ ਜਾਂ Repair ਕਰਵਾਓ

Exchange & Trade of  
Jewellery Available

ਸਾਡੇ ਕੋਲ Gold ਤੇ Silver ਦੇ ਸਿੱਕੇ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

Diamond Jewellery ਵਿਚ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ DEAL



ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਗਹਿਣੇ Exchange ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ  
(ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੇ ਗਹਿਣੇ ਲੈਕੇ ਨਵੇਂ ਗਹਿਣੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ )

Open : Tuesday -Sunday | 11:00 AM- 6:00 PM

Monday Available -By Call -ON APPPOINTMENTS

Visit our Store to Explore New Designs



ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ :

 ਧਰਮ ਚੰਗਾਨ -(209) 678-6600 | ਸਟੋਰ ਨੰਬਰ -(209) 408-8553

ADDRESS : 2900, Standiford Ave Ste, 16 B Modesto CA 95350

# Batra Wholesale

Indian Fashion Warehouse  
(Since 1947)

Deals in every kind of Indian Fashion Variety

## ਬਿਹਤਰ ਕਵਾਲਿਟੀ ਤੇ ਵਾਸਥ ਰੇਟ

In all Modern & Traditional Designs

Indian Fashion Warehouse deals in :

ਸਾੜੀਆਂ

ਸਲਵਾਰ ਸੂਟ

ਅਨਾਰਕਲੀ ਸੂਟ

ਲਹਿੰਗਾ ਚੋਲੀ

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ

ਚੂੜਾ

ਲਹਿੰਗਾ

ਸ਼ੇਰਵਾਨੀ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਸੰਦ ਮੁਤਾਬਿਕ **wedding Dresses**  
ਵਿਆਹਾਂ ਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ

ਸੂਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ Matching Earrings Bangles Necklaces ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ

ਇਥੋਂ Bangle Stand ਤੇ Vanity Cases ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਵੀ Item ਖਰੀਦਦੇ ਹੋ ਤਾਂ  
ਦੂਸਰੀ Item 50% DISCOUNT ਤੇ ਮਿਲੇਗੀ |

ਇਹ 'Limited Time Offer' ਹੈ



*Everything under one roof*



Manav Batra : (510) 589-2749

Website: [www.batraexporters.com](http://www.batraexporters.com) | Email: [manav@manavbatra.com](mailto:manav@manavbatra.com)

Address: 4160, Commercial Drive suite A , Tracy CA,95304

# A disgusting taboo of our society



Naresh Kumari Sharma  
Auckland, Newzealand  
+64 2041755984

Right from ancient timings , a few groups been abused by powered ones . Abusive behaviour is not less than a torcher . Its a huge inhuman behaviour with venerable and source less individuals . It could be on different levels like , physical abuse , mental. (psychological abuse, emotional abuse) Social abuse ,financial abuse ,sexual abuse ,domestic abuse ,slavery abuse , discriminatory abuse, organisational abuse and many others.

On the other hand everyone has right to lead safe and independent life .

Now let's discuss the kinds of abuses in brief . Physical , domestic and organisational abuse:-

It takes place in different age groups by different ways and people . Child , women and elders are sufferer commonly . They goanna frankly beaten, dragged ,pulled hair ,scratches , conceal in a room without food water and other amenities' of life, restrains , force children to work bellow fourteen years of age for long hours , treatment to all of three like a slave . Means work Upto twenty four hours without money. The poor quality and left over meal provided disrespectfully as a

compensation.

Significantly in some of the homes ,elders are treated like animals . Place, beddings and other needful items are provided the older and sick parents of poor quality , insufficient and unhygienic one . sometimes they are expelled out or sent to geriatric homes . Whenever they need the cosiness of their children's existence . Maid or children work at home and other working sites over used with minimum wages . Even though they are Worsley treated by verbal abuse, burns and beaten badly . Sexual abuse also a painful act forced by employers. Organisational abuse needs little more elaboration. In a institution or an organisation like hospital, company , large

shopping complex like , Woolworth , pak n save ,spotlight , multi star restaurant , govt. Offices ,schools , colleges universities and so on . different categories of positions work here . Among them a number of people abused differently eg seniors, uses verbal abuse , over time work without extra payments , they use some of class IV employees for their personal tasks or deploy them permanently at their homes like slaves . some of the women are harassed and then sexually abused for due celeries and leaves ,keep the post on a single place and perks . Children are verbally and un naturally sexually abused . The employees on temporary basis , payed by under wages . All the process is planned between employers and employees before their selection on a particular post . The signatures been taken on standard wages but extra money ,that fixed

verbally between both, goes in pocket of employer . Other than all said above a big commission grabbed by authority , while sacrificing the quality product especially diagnostic and manipulative machines and grocery items for hostels . So a number of direct and indirect abuses take place in different institutions by different ways . lower economic class is commonly suffer.

Some are the different kind of abuses occurs at home with quite little kids by their sitter . They often use their eatables, take milk, beat them badly and pull their hair , when they pass urine or stools.

Mental abuse ( psychological / emotional abuse ):-

It's a pressure given to an individual by means of psychologically . Rash and ruff behaviour with younger family member and servants by elder one at home and by authoritarians on organisational level ,false blames for small mistake . bitching and exploitation to senior against similar persons at all settings. In such a situations suffer is totally helpless to clear the situation because known to facts ,there is no evidence . These situations could be extreme dangerous . Suffer could turn irritable and usual conflictive , a criminal , a murderer or commit suicide . leave the place job ,or becomes drug addict or alcoholic.

Social and financial abuse:--

Social abuse usually occurs as discrimination by higher financial and influential groups against economically weaker section. Use of hate vocabulary, let down them ,by direct and indirect means, under wages to employees , denial of celery after work , discrimination

with cast, community, group, creed and complexion , women men , significantly during menstruation and child birth. Prohibition of females from some of the religious places and home kitchens . These inequalities are actually mentally traumatic feeling for a human being.

Sexual abuse :--

Sexual abuse having a significant definition. The forceful act of coitus , with opposite or same gender is sexual abuse means without partner's consent . The exact picture of sexual abuse is quite disgusting across the world. In this matter ,close blood relations are involved with sufferer ones. The sufferer could by younger male or females, daughter, daughter in law , wife and many more. You will be surprised to read that ,father brother , uncle ,guardian ,priest and many more could be culprit. Some of them use the girls for long time , while create a threat in her mind ,even though she get pregnant at full term ,some of the males injure women on first night , like an animals . I have seen newly wed women 's face and breast were badly injured by bites and vulva damaged badly with bleeding vigorously.

Here is another picture, that rarely seen. Some of the women, under intoxication effect ,beat the male in an ugly way for some unnatural sexual acts.

A few unimaginable things happen in this world, that having extreme shame for human being and that is sex with animals. Such the acts done by mentally sick people. Do your not think of strict capital punishment in form 'hang till death' for a rape convict ?

## SUNSHINE AUTO CARE INC.

**WE REPAIR ALL MAKES & MODELS. AUTO, DIESEL TRUCK & TRAILERS**

- ✓ DPF Filter Cleaning
- ✓ Clutch
- ✓ Transmission
- ✓ New/Used Tires
- ✓ Oil Changes
- ✓ Wheel Balancing
- ✓ Truck & Trailer Repair

- ✓ All Major & Minor Repairs
- ✓ We Do Aluminum Welding
- ✓ Computer Check
- ✓ Differential
- ✓ Inspections
- ✓ Van/Reefer Work

WE PROVIDE  
SHUTTLE SERVICE  
FOR ALL  
CUSTOMERS

hablamos español  
We Speak English, Spanish & Punjabi

ACCEPTED HERE



Com-Check  
T-Check  
EFS Check

**1003 Moffat Blvd,  
Manteca CA 95336**

**209-239-1551**



We Provide Towing &  
**24/7 Mobile Road Services**  
For All Autos, Trucks & Trailers

Open  
Monday to  
Saturday

# AAA TRUCK WASH

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ ਜਾਓ

ਟਰਕ ਅਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਚਮਕਾਓ ਸਮਤੇ ਅਤੇ ਵਾਜਬ ਰੇਟਾਂ ਉੱਤੇ

Our Locations :-

Delhi | Merced | Madera | Santa Nella

Tracy | San Fransisco | Corning

Old Truck Stop Gemco Ripon Next to Flying J, Santos Ave ਦੇ ਉੱਤੇ



Find nearest Location & Hours

Call at 1800-405-9274 or visit our website for credit application to open credit account with our company

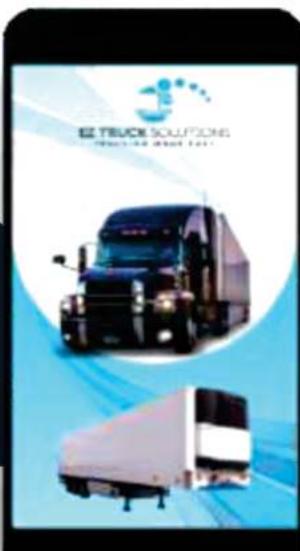
ਸਾਡੀਆਂ ਰਿਪਨ ਵਾਲੀਆਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਆਸੀਂ ਟੈਂਕਰ ਜੋ ਕੇ food Grade ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਧੋਂਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ Certified ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਰ ਵਾਸ਼ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Tire Shop, Repair Shop, Oil & Lube Shop available on our locations

Website:- [www.aaatruckwash.com](http://www.aaatruckwash.com)



**EZ ELD SOLUTIONS**  
LOGBOOKS MADE EASY



## TRACK YOUR TRUCK WITH EZ TRUCK SOLUTION

ਆਪਣੇ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ELD DEVICE ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ  
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

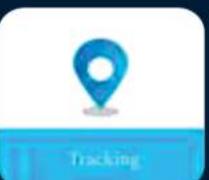
### FMCSA Complaint & Affordable

The Power of telematics in the palm of your hand  
Compliance | Asset Tracking | Management

**\$100** HARDWARE  
ONE-TIME FEE



**\$20** MONTHLY  
SUBSCRIPTION

CRITICAL  
ENGINE DATAMaintenance  
Entry

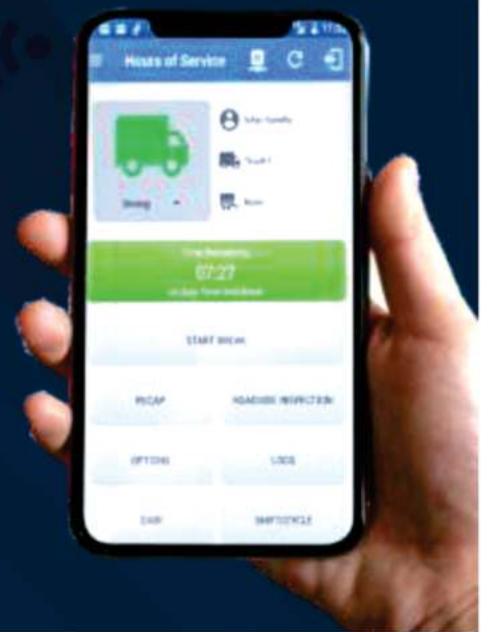
Tracking



Tire Pressure



Diagnostics

Refrigerator  
Temp.

24/7 TECHNICAL SUPPORT IN

**ENGLISH, SPANISH AND PUNJABI.**

**CALL NOW +1 (800) 556-7105**

Official Address : 2301 W Belmont ave, Fresno, CA 93727



# NOW Hiring Truck Drivers Class A CDL

- Signing Bonus
- Top pay
- Mileage Pay
- Great Benefits

- Over the Road or Local Routes
- Reefers and Dry Van Operations
- No touch freight

## Skills:

- Responsible truck driver.
- Experience with electronic equipment.
- Ability to travel regularly.
- Adaptivity and foresight to handle unexpected situations (traffic, weather conditions and roads, etc.)

## Responsibilities:

- Safely operating assigned vehicles.
- The Vehicles are maintained and serviced as needed.
- Report any vehicle defects for repair.
- Make safety a priority at all times.
- Comply with standard federal laws and with company policies and procedures.

## Pay:

- Between \$80,000.00 - \$120,000.00 per year
- Average pay: \$0.50- \$0.60 cents/mile
- Weekly direct deposits
- Bonuses for clean inspections
- High mileage bonuses

## Newer Equipment:

Freightliner and Volvo 2020 and present  
Reset pay away from Terminals- Stockton, CA and Dayton, Ohio



Flexible Home Time



Pet Friendly



Rider Policy

## Health Benefits:



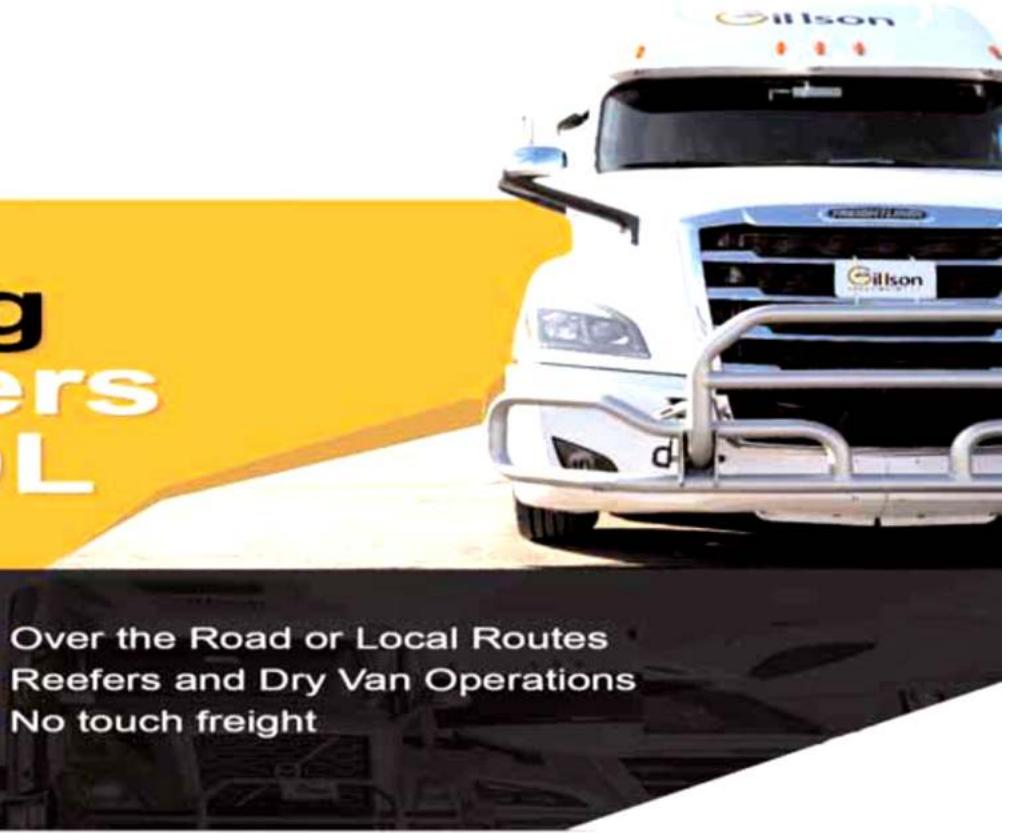
Health



Dental



Vision



## Where to Apply

It's on our website the link under apply now. Please copy it here and then we would have all.

### Apply Here:

[https://intelliapp.driverapponline.com/c/gillson?  
uri\\_b=ia\\_gillson\\_2058382794](https://intelliapp.driverapponline.com/c/gillson?uri_b=ia_gillson_2058382794)

## Contact:

1801 E Dr. Martin Luther King Jr. Blvd,  
Stockton, CA 95205

925-400-9094 | ext.116, ext.130 and ext.144

info@teamgillson.com

## Get in Touch:

gillsontrucking

gillsontrucking

company/gillsontrucking

www.teamgillson.com



## SANJHI SOCH TV & DAILY NEWSPAPER

TO EXPAND YOUR BUSINESS  
IN INDIAN COMMUNITY



Through Newspaper & T.V,  
Advertise with us just as  
low as **\$100 PER MONTH.**

Call  +1 (209) 303-1260

ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ  
ਟੀਵੀ ਰਾਹੀਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦਿਓ

ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਲਾਈਲ ਦੀ ਕੀਮਤ ਸਿਰਫ \$100 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

 [www.sanjhisoch.com](http://www.sanjhisoch.com)

 Sanjhi Soch TV NRI



## ਟੀ.ਵੀ. ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ



ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ.ਵੀ. ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ  
ਤੋਂ ਤਜ਼਼ਰਬੇਕਾਰ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਸੰਪਰਕ: +1 (209) 303-1260